KAIKKIEN MAIDEN PROLETAARIT, YHTYKÄÄ!

Финская газета „ПУНАЙНЕН КАРЬЯЛА“

PUNAINEN KARJALA

NKP(b):n Karjalan AK:n ja KASSR:n TpKK:n lehti — 17:s vuosikerta ★ Jokapäiväinen sanomalehti — Hinta 10 kop. 1/1 vk. 30:—, 1/2 vk. 15:—, 1/4 vk. 7:50

180 V. 1937 — Kuusipäivän 2:n päivä — Sunnuntaina elokuun 8 p:nä

KUUDES EDUSTAJAKOKOUS

Kaksikymmentä vuotta sitten, heinäkuun 26 päivänä (vanhaa lukua) revolutsionisessa Pietarissa kokoontui bolshevistisen puolueen kuudes edustajakokous. Sankarillisessa taistelussa sosialismin puolesta sille kuuluu erikoinen paikka. Se oli Lokakuun edellinen edustajakokous. Se mobilisoi proletariaatin bolshevistisen etujoukon suorittamaan ihmiskunnan suurinta tekoa — Suurta Lokakuun sosialistista revolutsiota. Sen ääni kaikui hälyytyskutsuna miljoonille työtätekeville. Kului kolme kuukautta edustajakokouksen jälkeen, ja porvariston vallan raunioille syntyi työväenluokan diktatuuri. Uuden elämän rusko nousi maamme ylle, koko maailman ylle.

Edustajakokous kokoontui revolutsion jyrkässä käänteessä. Heinäkuun demonstratsion jälkeen porvaristo nosti päänsä. Porvariston lakeijat ja apurit — eserrät ja menshevikit menivät petturuuden hirvittävyyksien rajoille. Satoja ja tuhansia revolutsionisia työläisiä, sotilaita, matruuseja ja talonpoikia heitettiin vankiloihin. Bolshevististen sanomalehtien, niiden joukossa "Pravda", toimitukset ja kirjapainot tuhottiin. Likainen spioni-provokatoorinen parjaus Leniniä vastaan oli tekosyynä hänen vangitsemismääräykseen. Nevskin prospektilla hyökkäsivät keinottelijalurjukset ja selkäpuolen kultapolettiset sankarit jokaisen työläisen tai sotilaan kimppuun, joka uskalsi nostaa äänensä rosvosotaa vastaan, Leninin puolesta. "Revolutsion rauhallinen kausi päättyi, alkoi ei-rauhallinen kausi, taisteluiden ja räjähdysten kausi..." (Stalin).

Porvarillisen Väliaikaisen hallituksen viisi kuukautta kestänyt isännöiminen antoi järkyttäviä hedelmiä. Rikollisesti pitkistyi imperialistinen sota. Joka päivä kasvoi maassa rappio ja luhistus. Liikenteen rappeutuminen katkaisi yhteyden kaupungin ja maaseudun välillä, alueiden ja maan rajonien välillä. Nälän luinen käsi, jolla porvaristo aikoi tarttua revolutsionisten joukkojen kurkkuun, oli jo kohotettu maan yli. Kapitalistit itse eivät uskoneet valtansa lujuuteen. He saboteerasivat tuotantoa, sulkivat tuotantolaitoksia, siirsivät varojaan ulkomaille. Hallitus suojeli tilanherrain maita talonpojilta, tehtaita ja tuotantolaitoksia työväen kontrollilta, likvidoi sotilaiden revolutsioniset saavutukset. Taloudellinen katastrofi lähestyi hirmuisella nopeudella.

Kuudes edustajakokous julkaisi manifestin "Kaikille työtätekeville, kaikille Venäjän työläisille, sotilaille ja talonpojille". Manifestissa sanottiin: "...Aikaisin juhli vastavallankumous voittoaan. Kuulilla ei ruokita nälkäisiä. Kasakkaruoskilla ei pyyhitä äitien ja vaimojen kyyneleitä. Suopungeilla ja hirttonuorilla ei kuivata kärsimysten meriä. Pistimillä ei rauhoiteta kansoja. Kenraalien kirkumisella ei pysähdytetä teollisuuden rappeutumista".

Vastavallankumouksen juhla ei ollut pitkäaikainen. Mutta se antoi joukoille aineellisen opetuksen. He omin silmin vakuuttautuivat siitä, kenen käsissä on valta. He näkivät selvään missä on ystävä ja missä vihollinen. Kansan tyytymättömyyden aallot myrskysivät. Lisääntyivät lakot tuotantolaitoksissa, maiden anastukset talonpoikain taholta, sotilaiden kapinat. Bolshevikien vaikutus alemmissa sovettielimissä kasvoi joka päivä. Uusilla nimillä varustettuina uudestisyntyi suuri osa bolshevistisia lehtiä. Huhtikuun konferenssista kuluneena aikana kasvoi puolueen jäsenten luku kolmin kerroin, yli kaksinkertaistui sen järjestöjen lukumäärä.

Pietarin proletariaatti ympäröi bolshevistisen edustajakokouksen solidarisuuden ja kannatuksen rautaisella muurilla. Tulisia tervehdyksiä tehtaista ja tuotantolaitoksista, rykmenteistä ja ammattiliitoista saapui keskeytymättömänä virtana edustajakokouksen presidiumille, bolshevististen lehtien toimituksille. Punaisen pääkaupungin työläisrajoneissa — Viipurin puolella, Narvantullin takana — bolshevikien lähettiläät takoivat revolutsioista suurimman voittoisan plaanin.

Lenin ei ollut edustajakokouksessa. Risumajassa Razlivan aseman lähellä hän piiloitteli Kerenskin poliisietsiviä, joilla oli suora tehtävä repiä hänet kappaleiksi. Siellä, heinäsuovan luona, hän laati poliittisen tilanteen nerokkaan analyysin. Koeteltujen ihmisten avulla hän piti kiinteää yhteyttä toveri Stalinin kanssa, antaen hänelle välttämättömiä neuvoja. Leninin asiaa, Leninin asetelmia toteutti edustajakokouksessa hänen uskollinen oppilaansa ja taistelukumppaninsa toveri Stalin.

Edustajakokous oli Leninin ilmoittautumista vastaan porvarilliselle oikeudelle. Se tuomitsi provokatooriset vaatimukset revolutsion johtajan luovuttamisesta sen ilkeille vihollisille. Se kokonaan hyväksyi toveri Stalinin kannan, jonka hän otti heti heinäkuun demonstratsion hajoittamisen jälkeen. Edustajakokouksen molemmat pääselostukset — Keskuskomitean poliittisen toimintaselostuksen ja selostuksen poliittisesta tilanteesta teki toveri Stalin. Hänen selostuksensa ja puheensa, jotka määrittelivät edustajakokouksen työn ja kaikki päätökset, olivat Leninin hengen, hänen aatteidensa, hänen suoranaisten konkreettisten ohjeiden läpitunkemat.

Jo huhtikuun konferenssi avasi puolueelle porvarillisen revolutsion sosialistiseksi kasvamisen selvät näköalat. Kuudes edustajakokous suuntasi puolueen aseelliseen kapinaan porvariston vallan kukistamiseksi ja työväenluokan diktatuurin pystyttämiseksi.

Puolueemme leniniläis-stalinilaisen johdon erikoisuutena on aina ollut taito antaa joukoille jokaisella historiallisella etapilla se loosunki, joka mobilisoi niiden energian ja tahdon, selvästi merkiten lähimmän päämäärän. Tilanne oli muuttunut, Väliaikaisen hallituksen ja Sovettien kaksoisvalta oli vaihtunut porvariston yksinvaltaan. Revolutsion rauhallisen kehityksen mahdollisuudet olivat hävinneet. Vallan voi väkivaltaisesti riistää porvariston käsistä ainoastaan proletariaatti yhdessä köyhimmän talonpoikaiston kanssa.

Loosunki "Kaikki valta Soveteille", joka oli oikea revolutsion sitä edellisellä etapilla, voisi nyt kylvää joukoissa harhakuvaa siitä, että Sovettien on muka vain haluttava, ja niin koko valta osoittautuu olevan sen käsissä rauhallisin keinoin. Kuudes edustajakokous poisti tämän loosungin, mikä kuitenkaan ei merkinnyt kieltäytymistä taistelusta Sovettien vallan puolesta. Päinvastoin, toveri Stalin erikoisella selvyydellä ja määrätysti asetti edustajakokouksessa tehtävän taistelun järjestämisestä vallan puolesta. Ottaen kiinteän suunnan siihen, että työväenluokka valtaa vallan, edustajakokous hyväksyi proletaarisen valtion taloudellisten toimenpiteiden ohjelman, joka suunnattiin yhteiskunnan sosialistiseen uudistamiseen.

"On heitettävä aikansa elänyt käsitys siitä, — sanoi toveri Stalin edustajakokouksessa — että ainoastaan Europa voi osoittaa meille tien. On olemassa dogmaattinen marxilaisuus ja luova marxilaisuus. Minä olen viimemainitun kannalla". Toveri Stalin avasi luovan marxismi-leninismin taistelulipun, joka oli kykenevä muuttamaan maailman leppymättömässä taistelussa trotskilais-buharinilaisten tapaisia opportunistisia aineksia vastaan, aineksia, jotka myöhemmin vaipuivat kaikkein vannoutuneimpien, kaikkein katalimpien kansan vihollisten leiriin. Heidän petturimaiset asetelmansa — lähenevän revolutsion sosialistisen luonteen porvarillinen kieltäminen, kapitulanttinen lörpöttely sosialismin voiton mahdottomuudesta maassamme — saivat edustajakokouksessa murskaavan iskun.

Kuudes edustajakokous kohotti korkealle leniniläisen lipun, jonka alla työväenluokka lähti rynnäkköön kapitalismia vastaan. "Likvidoitava on ei ainoastaan sota, vaan myöskin kapitalistinen orjuus" — näin määriteltiin toveri Stalinin selostuksen ja edustajakokouksen päätöksen mukaan edessäolevan kumouksen päätehtävä.

"Tähän taisteluun — sanottiin Kuudennen edustajakokouksen manifestissa — astuu puolueemme hulmuavin lipuin. Se on lujasti pitänyt niitä käsissään. Se ei laske niitä väkivallantekijäin eikä likaisten parjaajien edessä, revolutsion petturien ja kapitaalin palkkalaisten edessä. Se tulee edelleenkin pitämään niitä korkealla, taistellen sosialismin puolesta, kansojen veljeyden puolesta. Sillä se tietää, että lähenee uusi liike ja tulee vanhan maailman kuolinhetki".

Meidän maassamme on sosialismi lopullisesti ja peruuttamattomasti voittanut. Mutta jälelle on jäänyt kapitalistinen ympäröinti. Se lähettää meille tukuttain spioneja, diversantteja, tuholaisia. Löytönä fasistisille vakoilujärjestöille on revolutsion katalat petturit, jotka ovat taistelleet bolshevismia vastaan kymmenien vuosien ajan. Poisjuurien spioni-tuholaissakan, meidän puolueemme, joka on aseistettu Marxin-Engelsin-Leninin-Stalinin teorialla, syvästi uskoo, että kaukana ei ole se päivä, jolloin tehdään loppu fasistisesta barbarisuudesta, jolloin kommunismin lippu tulee voittoisana liehumaan koko maailman yllä.

("Pravdan" mukaan.)

Moskova, Kreml

tovereille VOROSHILOVILLE, KAGANOVITSHILLE, JEZHOVILLE

Me, 1.900 kolhoosin puheenjohtajaa, Valkovenäjän talonpoikaiston nimessä lähetämme Teille tulisen bolshevistisen tervehdyksen.

Me lähetämme tervehdyksen Teille, toveri Voroshilov, mainehikkaan Työläis-talonpoikaisen Punaisen Armeijamme rautaiselle kansankomissarille!

Me lähetämme tervehdyksen Teille, toveri Kaganovitsh, voittojen stalinilaiselle organisaattorille rautatietransportissa!

Me lähetämme tervehdyksen Teille, toveri Jezhov, sovetitiedustelun mainehikkaalle johtajalle, joka olette ottaneet siilinkintaisiin ulkomaalaisten spionien ja tuholaisten bandin!

Me vakuutamme Teille, että Sovettiliiton Sovnarkomin ja NKP(b):n Keskuskomitean avustuksella me mahdollisimman lyhyessä ajassa likvidoimme puolalaisten spionien tuholaisuuden seuraukset ja muutamme Valkovenäjän sovettitasavallan SSSR:n murtumattomaksi linnakkeeksi.

Eläköön SSSR!

Eläkööt mainiot stalinilaiset toverit Voroshilov, Kaganovitsh, Jezhov!

Valkovenäjän kolhoosien puheenjohtajien neuvottelu.

20.000 miitinki Vihreässä teatterissa

Elokuun 6 päivänä Moskovassa Gorjkin nim. om. kulttuurin ja levon keskuspuiston Vihreässä teatterissa pidettiin uudelle vaalilaille omistettu miitinki.

Miitinkiin osallistui lähes 20.000 pääkaupungin työtätekevää.

Laajalla ja sisältörikkaalla selostuksella esiintyi NKP(b):n KK:n puoluepropagandan ja -agitatsion osaston johtaja tov. **A. I. Stetskij.**

Miitingin jälkeen yksimielisesti hyväksyttiin tervehdys Konstitutsion luojalle toveri Stalinille. Miitingin 20.000 osanottajaa, osoittaen uskollisuuttaan NKP(b):n Keskuskomitealle ja kansojen rakkaalle johtajalle, lauloivat "Internatsionalea". Kantautui tervehdyshuudahduksia: "Eläköön toveri Stalin!", "Eläköön Stalinilainen Konstitutsio!"

Bolshevistisen puolueen VI edustajakokouksen kaksikymmenvuotispäivä

Kaksi pääselostusta edustajakokouksessa — Keskuskomitean poliittisen toimintaselostuksen ja selostuksen poliittisesta tilanteesta teki toveri STALIN.

Edustajakokous suuntasi puolueen aseelliseen kapinaan, tiivisti kansanjoukot taisteluun proletariaatin diktatuurin puolesta.





Moskova, Kreml

toveri STALINILLE toveri MOLOTOVILLE

Kallis isämme ja johtajamme, toveri Stalin!

Kallis toveri Molotov!

Me, Valkovenäjän kolhoosien puheenjohtajat, kokoontuen 1900 henkeä käsittävänä joukkona yleisvalkovenäläiseen neuvotteluun olemme kuulleet ja käsitelleet NKP(b):n KK:n jäsenen tov. J. A. Jakovlevin selostuksen tuholaisuudesta kolhoosirakennustyössä, jota puolalainen spioni- ja tuholaisbandi ovat suorittaneet Valkovenäjällä, ja niistä kolhoositalonpoikaiston avustustoimenpiteistä, joita hallitus ja puolue ovat suorittaneet.

Puolalaiset spionit järjestivät sovhooseja talonpoikaiston maille, riistivät kolhosnikoilta tonttimaat, laittomasti ottivat kolhooseilta niille kuuluvat metsät, kielsivät kolhosnikat paimentamasta karjaa metsässä ja tämän tuholaismääräyksen täyttämättömyydestä sakoittivat talonpoikia.

Spionien ja tuholaisten bandi, tunkeutuen Valkovenäjän johtaville paikoille, on liittänyt kylvöplaaniin olemattomia maita, pakoittaakseen kolhoosit kylvämään ruista rukiinsängelle, pellavaa ei apilaan jälkeen, syyskylvöjä ei kesantoon ja siten alentamaan satoa Valkovenäjän pelloilla.

Tarkoituksella rikkoa karjanhoidon, puolalaisten spionien banda tuhosi karjaa ja eritoten hevosia, istuttaen hevosiin vähäverisyyttä, selkäydintautia, päätautia ja sikoihin ruttoa ja muita sairauksia.

Me olemme saaneet tietää, että niin kutsuttu lepelskin asia, s. o. talonpoikien köyhdyttäminen perimällä heiltä laittomia veroja, oli järjestetty Valkovenäjän Kommunistisen puolueen (b) Keskuskomiteaan ja Valkovenäjän Kansankomissarien Sovettiin tunkeutuneiden katalien spionien ja diversanttien suoran käskyn mukaan. Me olemme saaneet tietää, että nämä Puolan vakoilujärjestön palkkalaiset toteuttivat kolonisatsiopolitiikkaa, muodostaen puolalaisia sovetteja rajoneihin, joissa enemmistönä oli valkovenäläinen väestö, pakoittaen valkovenäläiset lapset opiskelemaan heille tuntemattomalla puolankielellä, valkovenäläiset talonpojat puhumaan virastoissa ei valkovenäjänkielellä, vaan puolankielellä.

Halveksumisella ja vihalla me leimaamme nämä katalat urkkijat ja bandiitit, työläisten ja talonpoikien murhaajat ja myrkyttäjät, Puolan fasismin palkkarengit, jotka ovat myyneet synnyinmaansa, jesuiittamaisesti pettäen kansaa, ja vaadimme säälimätöntä rangaistusta näille ihmissuvun hylkiöille ja sekasikiöille. Olkoon heidän nimensä kirottu ja ikuisesti peitetty häpeällä.

Me kiitämme SSSR:n hallitusta, puoluetta, tovereita Stalinia ja Molotovia siitä, että he ovat auttaneet meitä paljastamaan viholliset ja suorittaneet toimenpiteitä kolhoositalonpoikaiston avustamiseksi ja tuholaisuuden seurausten likvidoimiseksi.

Me tervehdimme SSSR:n Kansankomissarien Sovetin ja NKP(b):n KK:n päätöstä 138 tuholaismaisesti perustetun sovhoosin likvidoimisesta ja niiden maiden luovuttamisesta kolhooseille.

Me kiitämme puoluetta ja hallitusta päätöksestä tonttimaiden eroittamisesta kaikille kolhosnikoille säädetyn normin mukaan.

Kaikkien Valkovenäjän mies- ja naiskolhosnikkain nimessä me ilmaisemme kiitollisuutemme 480 tuhannen hehtaarin metsäalan luovuttamisesta kolhoosien ikuiseen käyttöön sekä myöskin maidonluovutusnormien supistamisesta puolella.

Me pidämme myös oikeana NKP(b):n KK:n ja SSSR:n Kansankomissarien Sovetin päätöstä lisähuojennuksista kolhooseihin liittyville yksityistalonpojille.

Käsitellen tov. J. A. Jakovlevin selostuksen SSSR:n Kansankomissarien Sovetin ja NKP(b):n KK:n päätöksistä, me vannomme ja lupaamme kaikkien Valkovenäjän kolhosnikkojen nimessä todellisella bolshevistisella energialla ja stalinilaisella sitkeydellä taistella sen puolesta, että likvidoidaan tuholaisuus, ajoissa ja ilman menetyksiä korjataan kuluvan vuoden rikas sato ja todellisesti mitä lyhyimmässä ajassa täytetään Teidän loosunkinne, toveri Stalin — tehdä kaikki kolhoosit bolshevistisiksi ja kolhosnikat varakkaiksi. Vannomme Teille, kallis toveri Stalin, että me puhdistamme meidän Valkovenäjän maan kaikesta mädästä, puolalaisista spioneista ja tuholaisista. Me palaamme kolhoosipelloille lujasti vakuutettuina, että puolueen, toveri Stalinin johdolla, me mitä lyhyimmässä ajassa likvidoimme tuholaisuuden kaikki seuraukset ja teemme kaikkien Valkovenäjän työläisten ja talonpoikain elämän varakkaaksi ja kulttuuriseksi.

Me pyydämme Teitä, meidän kallis Iosif Vissarionovitsh, uskomaan, että valkovenäläinen kolhoositalonpoikaisto, pienestä suureen, yhtenä miehenä ovat valmiit, kun vihollinen hyökkää, antamaan SSSR:n puolesta, kolhoosien puolesta, Teidän puolesta, toveri Stalin, ei ainoastaan voimansa, vaan elämänsäkin.

Jälleen vielä kerran, meidän kallis toveri Stalin, viisimiljoonaisen valkovenäläisen talonpoikaiston nimessä, koko sydämestämme kiitämme Teitä valkovenäläisen kansan huolenpidosta, siitä, että ollessanne tekemisissä monien suurien asioiden kanssa, Teillä oli aikaa saadaksenne tietää meidän tarpeemme, meidän vaikeutemme, ja autatte meitä voittamaan ne.

Me vakuutamme Teille, meidän rakastettu Iosif Vissarionovitsh, että me muutamme Valkovenäjämme mainehikkaan synnyinmaamme kukistamattomaksi linnoitukseksi.

Eläköön meidän kallis isä ja ystävä, meidän suuri Stalin!

Eläköön SSSR:n kansojen leniniläis-stalinilainen ystävyys!

Yleisvalkovenäläinen kolhoosien puheenjohtajain neuvottelu.

Venäjän sosialidemokraattisen työväenpuolueen (bolshevikien) VI edustajakokouksen manifestista

Kaikille työtätekeville, kaikille Venäjän työläisille, sotilaille ja talonpojille

Toverit!

Viisi kuukautta on kulunut siitä ajasta, kun revolutsioninen proletariaatti ja sotaväki kukistivat ruoskan ja kepin herruuden ja istuttivat Nikolai Romanovin lukkojen taakse. Työläinen heitti päältään kahleet, johon poliisikomento oli hänet takonut. Sotilas tuli vapaaksi kansalaiseksi.

Revolutsionisten taistelijain edellä kulki proletariaatti. Sen sotahuudoksi tuli: "Eläköön kansainvälinen revolutsio!"

Kansainvälinen kapitaali vastasi tähän huutoon salaliitolla Venäjän revolutsiota vastaan. Venäjän revolutsio merkitsi sille imperialistisen rintaman repeämää. Venäjän revolutsio uhkasi sytyttää maailman kapinan palon, horjuttaa ja murskata kapitaalin herruuden, muuttaa tuhkaksi kultaisen vasikan. Kansainvälisille pörssisusille ja pankkien johtomiehille tuli kaikessa suuruudessaan kysymys: tukahduttaa Venäjän revolutsio hinnalla millä tahansa, murskata sen voima, ottaa johto kansainväliseltä proletariaatilta, kukistaa sen puolue.

Ainoastaan revolutsiooninen proletariaatti ja sen puolue, köyhimpien talonpoikain ja sotilaiden kannattamana hälyyttivät. Proletaarisen sosialismin puolue, kansainvälisen revolutsion puolue, horjumatta ja johdonmukaisesti repi rauhanrakkauden valheellista naamaria imperialismin petojen kasvoilta. Se paljasti porvariston kaikki juonet, se kritikoi menshevistis-eserriläisen taktiikan pelkuruutta, päättämättömyyttä ja avuttomuutta. Se vaati kaikella päättäväisyydellä vallan siirtämistä demokratian käsiin, eroa kaikkien maiden kapitalisteista, kaikkien salaisten, kansalta salattujen sopimusten julkaisemista. Se vaati maan viipymätöntä siirtämistä talonpojille, työväen kontrollia tuotantoon, yleistä rauhaa, jonka kansat itse solmivat. "Leipää, rauhaa, vapautta" oli kirjoitettu sen punaiseen lippuun.

Suurporvaristo kärjisti kriisiä, voimisti anarkiaa, sulkien tuotantolaitoksia, desorganisoiden tuotantoa. Sodan kouristuksen aiheuttamilla kansantalouden raunioilla, lukemattomien häviöönjoutuneiden pikkuisäntien luilla suurkapitaalin hyenat, jotka ahneesti ahmivat satumaisia voittoja hankinnoilla, jotka keinottelevat kurjistuvien joukkojen nälällä, toteuttivat työväenluokan ahdistamisen julkeata politiikkaansa. Pohjajoukoissa kypsyi synkkä tyytymättömyys ja mielten kuohu kapitaalia ja sen ministeriöitä kohtaan. Yhä äänekkäämmäksi tuli työn miljoonaisen armeijan tyytymättömyys.

Heille vastattiin hyökkäyspolitiikalla.

Eserrit ja menshevikit hyväksyivät hyökkäyspolitiikan ja siten myivät sekä itsensä että revolutsion. Antaen vallan vastavallankumouksen käsiin ja pettäen revolutsion, poroporvariston johtajat, eserrit ja menshevikit alkoivat allekirjoittamaan melkein kaikki hallituksen vastavallankumoukselliset toimenpiteet.

Historian maanalaiset voimat tekevät työtä. Kaikkein syvimmissä kansanjoukoissa kypsyy piilevä tyytymättömyys. Talonpojat tarvitsevat maata, työläiset tarvitsevat leipää, ja molemmat tarvitsevat rauhaa. Kaikkialla maapallolla lentelevät jo myrskylinnut.

Tähän taisteluun astuu puolueemme hulmuavin lipuin. Se on lujasti pitänyt niitä käsissään. Se ei laske niitä väkivallantekijäin eikä likaisten parjaajien edessä, revolutsion petturien ja kapitaalin palkkalaisten edessä. Se tulee edelleenkin pitämään niitä korkealla, taistellen sosialismin puolesta, kansojen veljeyden puolesta. Sillä se tietää, että lähenee uusi liike ja tulee vanhan maailman kuolinhetki.

Valmistautukaa uusiin taisteluihin, taistelutoverimme! Tarmokkaasti, miehuullisesti ja rauhallisesti, provokatsioon antautumatta kootkaa voimia, rivistäytykää taistelukolonniin. Puolueen lippujen alle, proletaarit ja sotilaat! Meidän lippuiemme alle, sorretut kylät!

Eläköön revolutsioninen proletariaatti!

Eläköön työläisten ja maaseudun köyhälistön liitto!

Eläköön työväen maailmanrevolutsio!

Eläköön sosialismi!

Eläköön Venäjän sosdem työväenpuolue (bolshevikit)!

Venäjän sosdem työväenpuolueen (bolshevikien) kuudes edustajakokous.

25—12 elokuuta v. 1917.
Pietari.

Kuuvves sjiezda

Kaksikymmentä vuotta tuaksepäi, ijuljankuun 26 päivä (vanhua luguo myö) revoljutsionnois Piiteris oli kerävynnyh boljshevidskoin partien kuuvves sjiezda. Geroitsheskois toras sotsializman puoles sil kuuluu iskljutshiteljnoi sija. Se oli oktjabrjskoida revoljutsieda valmistava sjiezda. Tämä sjiezda mobilizuitshi proletariaatan boljshevidskoin avangardan rahvahan istoories suurimman aktan — Velikoin Oktjabrskoin sotsialistitsheskoin revoljutsien — luodimizeksi. Tämän sjiezdan iäni oli kutshumas miljonoi ruadajarahvahie torah revoljutsien voittamizeksi. Proidi sjiezdan jälgeh vai kolme kuuda i burzhuazhnoin vallan murendettuo rodivui rabotshoin kluassan oma valdu, Sovetskoi valda. Algoi uuvven elaijan zorja kaikel muailmal.

Sjiezda oli moizel aijal, konza oli suuri kiännös revoljutsionnoil Venäjäl. Sen jälgeh kos oli burzhuaazie hävitännyh Ijuljankuun demonstratsien oldih burzhuit nostettu omat piät. Burzhuaazien lakeit i avuttajat eserrät — mensheviekat luaittih suurie predateljskoloi dieloloi. Sadoi, tuhanzie revoljutsionnoloi rabotsholoi, saldattoi, matrossoi, krestjuanoi oli lykätty tyrmih. Silloizhe oli salvattu boljshevitskoit gazietat, mugah "ugien i "Pravda". Ligaine shpionsko-provokaatorskoi valehtelus rahvahan vozhdjan, tov. Leninan piäl, andoi burzhuaziel povodan andua prikuaza hänen arestuitshemizes. Nevskoil prospektal kuldapogonniekat i spekuljantat-svoolotshat mendih niijen rabotsholoin ili saldattoin piäl, kudamat vai lienöy nostettu oma sana grabiteljskoida voinua vastah, Leninan tshuras. Rodih revoljutsionnoloin otteluksien aiga.

Viijen kuun aijal, min aigua burzhuaznoi vremennoi praviteljstva oli isändöinnyh, andoi tietä omat jället. Imperialistitsheskoi voina jatkui. Muas elaiga joga päiviä matkai alahpäi. Nälgy kierdeli ymbäri muada. Kai muan elaiga oli tulluh pahaksi: pomeshiekat piettih muat omis käis, praviteljstva heidy puolisti, rabotshoida kontroljua zavodoin i fuabrikkoin piäl ei ollut.

Täh aigoih kuuvves sjiezda andoi oman manifestan Venäjän kaikil ruadajarahvahil, kaikil rabotsholoil, saldatoil i krestjuanoil. Manifestas sanottih: "... Aijoi torzhestvuitshou kontrrevoljutsia omua voittuo. Buljkal ei voi syöttiä nälgäizie. Kazakkoin pletil ei voi pyyhkie muamoloin i mutsholoin kyynelie. Arkanal i petlal ei voi kuivata stradaanien merdä. Shtiikoil et rauhoita rahvahie. Generaljskoilla kirrunnalla ei voi piettiä promyshlennostin razvualua."

Kontrrevoljutsien pruazhnoitshus ei olluh pitkuaigaine, no rahvahil se toi selvän nävön kenen käzis oli valda. Hyö nähtih kus oli vihaniekka i kus oli rahvahan puolistaja. Kasvettih zabastovkat. Boljsheviekkoin vljijaanie rahvasjoukkoloih kazvoi joga päivä. Lizheni partien tshlenoin lugu. Piiterskoit ruadajat astuttih boljsheviekkoin partien tshuras, kontrrevoljutsieda vastah.

Täs sjiezdas ei ollut Leninua, häi oli silloi peitos. No Leninan dieluo i Leninan ustanovkua sjiezdas vei hänen vernoi utsheniekka i soratniekka tovarisha Stalin. Molembat osnovnoit dokluadat sjiezdas — Tsentraljnoin Komitietan polititsheskoi otshotta i dokluadan polititsheskois polozheenies, luadi tovarisha Stalin.

Jo Apreljankuus olluh konferentsie azetti partien edeh perspektiivan burzhuaznoin revoljutsien kazvamizes sotsialistitsheskoih revoljutzieh. Kuuvves sjiezda andoi partiel suunnan vooruzhonnoih vosstaanieh nähte, shtobi hävittiä burzhuaznoi valda i azettua rabotshoin kluassan diktatuura.

Tovarisha Stalin täs sjiezdas vei torua kaiken luavun opportunistoi trotskisko-buharinskoin luavun elementtoi vastah, kudamat myöhembäh mendih rahvahan pahimiksi vihaniekoiksi. Sjiezdas oli heil annettu sokrushiiteljnoi otpora.

Meijän muas lopullizesti on voittanuh sotsializma. Meijän ymbäril ollah kapitalistitsheskoit muat. Hyö työtäh tukkuloin meijän muah shpionoi, diversanttoi i vrediteljoi. Fashistoil löydönnä ollah podloit revoljutsien izmenniekat trotskistat-buharintsat, kudamat torattih boljshevizmua vastah kymmenie vuozie. Hävittäen shpionskoi-vrediteljskoloi madoloi, miän partie, kudamal on Marxan-Engelsan-Leninan-Stalinan teorie, syvästi uskou sidä, shto ei loitton ole se päivä, konza roiteh pandu loppu fashistkoil varvarstval, konza kommunizman znuameni rubieu läpettämäh kaiken muailman piäl.

Historiallisia dokumentteja

SULKEKAAMME RIVIMME!

VI edustajakokouksen ensimmäisessä istunnossa käsiteltiin päiväjärjestys ja luettiin erilaisilta järjestöiltä tulleet tervehdykset.

Yksi delegaateista lopetti puheensa edustajakokoukselle likimäärin seuraavilla tunnussanoilla: "Ja älkööt vihollisemme ajatelko, että puoluejohtajien ajojahdit ja arestit desorganisoivat puolueemme. Yhdet ovat pakotettuja olemaan karkoituksessa, toiset nääntyvät rautaristikkojen takana, — sitä suuremmalla voimalla suoritamme me työmme ja tiivimmin suljemme rivimme!"

(Keskuskomitean viikkolehti "Rabotnitsa" N:o 8, Petrograd, 3 pv. elokuuta 1917 siv. 11.)

V.S.-D.T.P:een EDUSTAJAKOKOUKSEN PÖYTÄKIRJA HEINÄKUUN 26 PÄIVÄLTÄ

Luetaan tervehdykset edustajakokoukselle: 1) Pietarin garnisoonin vangituilta sotilailta ja upseereilta, 2) räätälien ammattiliiton Moskovan liiton hallinnolta, 3) Langenzinen tehtaan työläisten yleiseltä kokoukselta, 4) "Skorohodin" sairaalakassan hallinnolta ja toimitsijakollektiivilta.

(V.S-D.T.P:n Moskovan komitean Moskovan aluebyron ja Moskovan aluepiirikomitean äänenkannattaja "Sotsial-demokrat" N:o 123, elokuun 2 (15) päivältä 1917, siv. 4.)

"NUORET VOIMAT TULEVAT TEIDÄN AVUKSENNE"

Nuori, Pietarin tapahtumien levottomina päivinä syntynyt jalkaväen 2:n vararykmentin bolshevikien järjestö lähettää tervehdyksensä vanhemmille veljilleen. Ei mitään myönnytyksiä ja heikkoutta, toverit! Nuoret voimat tulevat teidän avuksenne! Lujasti vakuutettuina, että meillä on mahtava liittolainen itse elämässä, mikä päiväpäivältä tulee paljastamaan, ja jo paljastaa vallan porvaristolle uskomisen politiikan valheellisuuden, mikä lopultakin pakottaa proletariaatin ja talonpoikaisköyhälistön ymmärtämään, että ainoastaan uskossa omiin voimiinsa on ulospääsy muodostuneesta tilanteesta, — reippaasti astumme elämään.

("Rabotshij i soldat" N:o 4, 1917.)

VALMIITA KULKEMAAN KANSSANNE

Tulisesti tervehdimme revolutsionisen s.-d:n Yleisvenäläistä edustajakokousta ja sen vankkoja taistelijoita, jotka korkealla kantavat vallankumouksellisen Internatsionalen lippua.

Lausumme teille syvän solidaarisuutemme ja olemme valmiit kulkemaan kanssanne ohdakkeista, raskasta, mutta oikeaa taistelutietä kansainvälisen proletariaatin lupauksen puolesta, proletariaatin, jonka lippu taistelutunnuksineen "Kaikkien maiden proletaarit, yhtykää!" kutsuu viimeiseen ja ratkaisevaan taisteluun.

Moskovan kaupungin ompelutuotannon työläisten ja työläisnaisten liitto.

("Rabotshij i soldat" N:o 7, 1917.)

TERVEHDYS POLIITTISILTA VANGEILTA

Me, poliittiset vangit, lakkaamatta seuraten teidän hedelmällistä työtänne ja nähden järkkymättömän päätöksenne saattaa tämän työn kaikkien teidän päämäärienne toteutumiseen saakka, tervehdimme teitä ja luotamme siihen, että teidän työnne tulee olemaan välttämättömänä renkaana kansainvälisen proletariaatin huojutettujen lupausten toteuttamiseksi, ja meidän vangitsemisemme vielä kerran todistaa toteuttamanne V.S.-D.T.P:n ohjelman järkkymättömyyden.

Eläköön kaikkien maiden revolutsio!!

Eläköön internatsionale!

2:n komendanttihallinnon arestihuoneessa olevat sotilaat (150 miestä).

("Rabotshij i soldat" N:o 10, v. 1917.)

ILMOITUS PETROGRADIN OIKEUSKAMARIN h-ra PROKUROORILLE

Heinäkuun 13 päivän illalla, kun minä ja vänrikki Remnev tuotiin vangittuina Pietarin sotilasokrugan esikuntaan, niin siellä eräs tyyppi nahkatakissa ja upseerilakissa, joka myöhemmin osoittautui Putkitehtaan teknikko Vasilii Grigorjevitsh Balabinskiksi, kääntyen puoleemme lausui: "Kuinka, eikö teitä vielä tappaneet? Teidät olisi pitänyt jo tiellä ampua". Nämä, vangittuja kohtaan pilkkaa täynnä olevat sanat, oli sanottu tietoisesti kovalla äänellä, nähtävästi siksi, jotta läsnäolleiden sotilaiden keskuudessa olisi tullut herätetyksi viha meitä kohtaan.

Mutta onneksemme, nämä sanat eivät herättäneet viimeksimainituissa minkäänlaista myötätuntoa. Tämän jälkeen h-ra Balabinskij kehuvasti lisäsi:

"Minä omin käsin tapoin 32 bolshevikia".

Pyydän teitä, h-ra prokuroori, ylläesitettyjen todisteiden perusteella asettamaan h-ra Balabinskin oikeudelliseen edesvastuuseen.

Alimeriupseeri Iljin (Raskoljnikov).

("Rabotshij i soldat" N:o 10, v. 1917.)

KAPITALISTIEN JULISTAMA TYÖNSULKU
("PULEMET"-TEHTAAN TYÖLÄISTEN YLEISEN KOKOUKSEN PÄÄTÖS)

Me, mainitun tehtaan työläiset, kokoontuneina yleiseen kokoukseen tehtaalla muodostuneen tilanteen käsittelemiseksi edessäolevien työläisten eroittamisten johdosta, koska tehtaan hallinto on ilmoittanut, että tehdas tulee suljetuksi ja me tulemme ajetuksi kadulle tuhansien toisten työttömien ja nälkäisten toverien lisäksi, — päättävästi protesteeraamme sitä vastaan, ettei hallitus ole ryhtynyt minkäänlaisiin toimenpiteisiin tehtailijoiden salavihkaisia työsulkuja vastaan, tehtailijoiden, jotka viitaten ja nojautuen ministeristöihimme, eroittavat työläisiä ja sulkevat tehtaita, heittämällä joka päivä tuhansia tovereita työläisiä kadulle. Hallitus, ryhtymättä minkäänlaisiin vastatoimenpiteisiin, antaa kapitalisteille aiheen työsulkuihin. Me päättävästi protesteeraamme salavihkaisia työsulkuja vastaan. Tällaisilla salavihkaisilla työsuluilla kapitalistit asettavat armeijan auttamattomaan asemaan rintamalla ja jättävät talonpojat ilman maatalouskalustoa selkäpuolella, samanaikaisesti huutamalla isänmaan pelastamisesta. Eikö tämä ole työtätekevän kansan pilkkaamista!

— Antakaa työtä ja leipää nälkäiselle.

Hyväksytty yksimielisesti 750 ihmisäänellä.

Puheenjohtaja (allekirjoitus)
Sihteeri (allekirjoitus)

("Rabotshij i soldat" N:o 13, 6 (19) pv. elokuuta v. 1917.)

Lähellä Razlivin asemaa sijaitseva liiteri, jossa V. I. Lenin oli piilossa heinäkuun päivien jälkeen.
F. Konstantinovin kaiverruksesta.

Venäjän Sotsial-Demokratitsheskoin Rabootshoin Partien (boljsheviekkoin) kuuvves sjiezda

(ISTORITSHESKOI SPRAVKA)

Boljshevidskoin partien VI sjiezdan kutshumine oli reshitty Tsentraljnoin Komitietan zasedanies ijunjankuun 18 päivännä (ijuljankuun 1 päivännä) v. 1917. Sjiezdan kutshunda aijaksi oli azetettu ijuljankuun 10 (23) i 15 (28) päivien välizennä aiganna. Ijunjankuun 20 päivä (ijuljankuun 3 päivä) "Pravdas" oli petshatoidu tiijoitus sjiezdan kutshumizes, tiijoitettih kysymykset, midä sjiezda rubieu katshomah. Sjiezda puutui kutshuo vai ijuljankuun 26 (avgustankuun 8 päivännä) sjiezdas oli 157 deleguattua reshajuschoin iänen kel i 112 deleguattua soveschateljnoin iänen kel. Kaikkie sjiezdas oli 269 deleguattua. Sjiezdas oli predstuavittu 240.000 partien tshlenua.

Sjiezda avavui Piiteris Viipurin puolel, a loppi omat zasedaniet Narvskoin zastuavan tagan. Pidi kiirehtiä. Sjiezdal kaiken aigua ugrozhaittshi aresta. Ijuljankuun 29 (avgustankuun 11) päivännä oli petshatoidu Väliaigaizen praviteljstvan piätös, kuduan mugah voennoloin i vnutrennoloin dieloloin ministroil oli annettu pravat salvata sjiezdat i sobraniet. Tämä piätös oli javno tähtätty VI sjiezdua vastah. Pidi salvata sjiezdan zasedanie i terväizeh pidiä Tsentraljnoin Komitietan vallitshemine. Tsentraljnoin Komitietan sostuava sekretnoloin soobrazhenieloin täh ei ollut sanottu kaikkien tiedoh. Tsentraljnoin Komitietan vallitshemizen jälgeh sjiezda jatkoi omua ruaduo.

Sjiezda ruadoi v. 1917 ijuljankuun 26 (avgustankuun 8) päiväspäi avgustankuun 3 (16) päiväh sahte, kaikkie oli 15 zasedanieda. Sjiezda katshoi 12 kyzymystä: 1) OB:n (Organizatsionnoin Byron) dokluada. 2) VSDRP:n Tsentraljnoin Komitietan dokluada. 3) Otshetat sijoispäi. 4) Elettävä aiga: a) Voina i mezhdunarodnoi polozhenie; b) Polittine i ekonomistitsheskoi polozhenie. 5) Programman uvvestah katshomine. 6) Organizatsionnoi kyzymys. 7) Vallitshemine Utshrediteljnoih sobraanieh. 8) Internatsionuala. 9) Partien yhtistämine. 10) Professionaljnoi dvizhenie. 11 Vallitshemine. 12) Raznoit.

Yhtennä enzimäizis kyzymyksis käziteldih kyzymys Leninan suudoh tulemizes. Dokladtshiekkanna oli tov. Sergo Ordzhonikidze. Bolzheviekkoin VI sjiezda (lugemata erähie deleguattoi) priimii rezoljutsien, shtobi ku Lenin ei tulis suudoh, se podtverdi tov. Stalinan pozitsien, kudaman häin otti kerras ijuljankuun demonstratsien jälgeh.

Sjiezdan osnovnoloinna kyzymyksinnä oldih kaksi tovarischa Stalinan dokluadua: Tsentraljnoin Komitietan polittine ottshetta i dokluada polittizes polozheenies. Kaikil iänil, paitshi viittä, sjiezda odobri Tsentraljnoin Komitietan dejateljnostin. Tov. Stalin toizes dokluadas käzitteli partien taktikas uvvel etapal. Zakljutshenies tovarisha Stalin sanoi, shto glavnoi zaduattsha on vallazolijan vallan sverzheenien välttämättömyön ideiloin propaganda. Myö vie emmo ole riittävästi valmistavunnuot sih dieloh. No pidäy valmistuo.

Pidäy, shtobi ku rabotshoit, krestjuanat i saldatat ellendettäs, shto ilmai nygöizen vallan sverzheenietä hyö ei voija suaha ni valdua, ni muada!

I vot, kyzymys seizou ei vallan organizuittshemizes, a sen sverzheenies, a konza myö suammo vallan käzih, ga myö maltammo sen organizuija.

Stalinan dokluadan mugah luajitus rezoljutsies oli luajittu itogat proidinuos etuapas i azetettu revoljutsien ielleh kaikis korgiemmal pordahal nostamizen dorogat. Rezoljutsies oli sanottu: "Praviljnoinna lozunganna täl kerdua voibi olla vai kontrrevoljutsionnoin burzhuazian diktatuuran täyvvelline hävittämine. Vai revolutsionnoi proletariaatta, sil uslooviel, jesli sidä kannattau keyhä krestjanstva, voibi täyttiä sen zaduatshan, kudain on uvven nouzun zaduatsha".

Voinua koskevas kyzymykses ezitetys rezoljutsies oli osnovnoi ajatus siit, vai rahvahien revoljutsionnoi borjba (tora) imperializmua vastah kogo muailmas, andau muokatul rahvahal demokratitsheskoin rauhan. Voinan tovelline demokratitsheskoih luaduh likvidiiruittshemine on ainut taba Venäjäl se, shto rabootsholoin i krestjuanoin pidäy vallata valda omih käzih.

Ozutettuloin kyzymyksien lizhäkse, sjiezda priimi rezoljutsiet: elettäväh aigah näh, ekono-

(Jatkua 4 stranitsal.)

20 vuotta sitten

Bolshevikien puolueen VI edustajakokous

Demonstratsio Pietarissa heinäkuun 3—4 päivinä v. 1917, sen murskaaminen ja Väliaikaisen hallituksen vainotoimenpiteet bolshevikeja vastaan olivat alku uuteen etappiin Venäjän vallankumouksessa. Ennen näitä tapahtumia oli mahdollista vallan rauhallinen siirtyminen Soveteille, joissa bolshevikit kävivät taistelua saadakseen niissä ylivallan. Mutta heinäkuun tapausten jälkeen tilanne nopeasti muuttui niin, että revolutsion rauhallinen kehitys tuli mahdottomaksi. Loppui niin kutsuttu "kaksoisvalta", joka oli siihen saakka vallinnut kirjoittamattoman sopimuksen pohjalla Sovettien ja Väliaikaisen hallituksen kesken. Valta siirtyi kokonaisuudessaan vastavallankumoukselliselle porvaristolle, joiden vallankumouksellisia toimenpiteitä menshevikit ja eserrit kaikin tavoin kannattivat. He siunasivat väliaikaisen hallituksen "poikkeuslait", he kannattivat revolutsionisten rykmenttien aseistariisumista, kuolemantuomion käytäntöönottamista, bolshevikien vainoamista.

Kaikista vainoista huolimatta kasvoi bolshevikien vaikutus joukoissa, puolueeseen liittyi suuret määrät työläisiä, bolshevikien vaikutus soveteissa kasvoi. Heinäkuun tappio ei murtanut bolshevikien tahtoa eikä revolutsionistisia voimia, vaan päinvastoin antoi niille uuden voimakkaan sysäyksen, voimistutti puolueen auktoriteettia joukoissa ja horjutti menshevikien, näiden porvariston palvelijain ja eserrien vaikutusta ja auktoriteettiä.

Tällaisessa tilanteessa työskenteli elokuun 8—16 päivinä Pietarissa bolshevistisen puolueen VI edustajakokous. Siihen osallistui 157 päätösvaltaista delegaattia ja 112 delegaattia neuvottelevalla oikeudella. Kun huhtikuun konferenssi edusti 80.000 puolueen jäsentä, niin edustivat VI puoluekokouksen delegaatit jo 240.000 bolshevistisen puolueen jäsentä. Tämä jos mikään todisti puolueemme suunnatonta auktoriteettia, sitä, että joukot yhä jyrkemmin olivat kääntäneet selkänsä eserreille ja menshevikeille ja kääntyneet bolshevikien puoleen. Työläisjoukoille tuli selväksi, että ainoastaan bolshevikit edustavat työtätekevien intressejä, ja että bolshevikien puolue on loppuun saakka vallankumouksellinen ja kykenee johtamaan joukot sosialistiseen revolutsioon.

Edustajakokous työskenteli puolittain illegalisesti, sillä bolshevikien puolue oli ajettu maan alle. Leninin oli pakko piiloittautua, eikä hän osallistunut edustajakokoukseen. Hänen ajatuksensa, hänen ideansa ja ohjeensa edustajakokous ja työväenluokka kuuli toveri Stalinin suun kautta. Toveri Stalin johti välittömästi kuudetta edustajakokousta, jonka päätökset olivat Leninin ideain läpitunkemia.

Kuudes edustajakokous on erittäin tärkeä etappi puolueen historiassa. Se ratkaisi proletariaatin puolueen tärkeimmän tehtävän — **laati revolutsion uutta etappia vastaavan taktiikan.**

Edustajakokouksen delegaatit olivat aina vaarassa tulla vangituiksi, jonka vuoksi kokous oli pakoitettu muuttamaan istuntopaikkojaan. Muutamia kysymyksiä, kuten ohjelman tarkastamista, kysymystä internatsionalesta ei edustajakokous ehtinyt käsitellä ja siirsi ne Keskuskomitean ratkaistavaksi.

Edustajakokouksen keskeisin kysymys oli toveri Stalinin esittämä KK:n toimintaselostus ja selostus poliittisesta tilanteesta ja puolueen taktiikasta uudella etapilla.

"Päätehtävä — osoitti toveri Stalin — on voimassaolevan vallan **kukistamisen** välttämättömyyden idean propageeraaminen..."

On saatava aikaan, että työläiset, talonpojat ja sotilaat ymmärtäisivät, että ilman nykyisen vallan kukistamista he eivät saa ei vapautta eikä maata!" (Puolueen VI edustajakokouksen pöytäkirja siv. 139.)

Valta ei enää olisi voinut siirtyä rauhallisin keinoin soveteille, eivätkä ne olisi valtaa ottaneetkaan. Siksi VI edustajakokous toveri Stalinin ehdotuksesta vaihtoi loosungin "Kaikki valta Soveteille" **aseellisen kapinan loosunkiin.** Se ei kuitenkaan merkinnyt sitä, että olisi kieltäydytty taistelusta Sovettienvallan puolesta. "Sovetit voivat ja niiden tulee näkyä tässä uudessa revolutsiossa, mutta **ei** nykyiset Sovetit (niissä olivat vallassa eserrit ja mensheviikit, — toim.), ei porvariston kanssa sovittelun elimet, vaan sitä vastaan käytävän revolutsionisen taistelun elimet... Se ei ole kysymys Soveteista yleensä, vaan kysymys taistelusta **tätä** vastavallankumousta vastaan ja **näiden Sovettien** petturuutta vastaan" (V. Lenin, Kootut teokset, XXI nide, siv. 38).

Kuudes edustajakokous otti kurssin aseelliseen kapinaan. "Bolshevikien huhtikuun konferenssi suuntasi puolueen porvarillisen revolutsion kasvamiseen sosialistiseksi. VI edustajakokous suuntasi puolueen aseelliseen kapinaan" ("Kansalaissodan historia", I nide, siv. 320).

Kaikki edustajakokouksen osanottajat eivät kannattaneet toveri Stalinin ehdotusta uudesta taktiikasta. Osa delegaateista (Nogin, Jurenev, Zalezhkij, Volodarskij) eivät olleet yhtä mieltä tilanteen arvioimisessa, kieltäen että valta oli siirtynyt vastavallankumoukselle, he pitivät aseellisen kapinan loosunkia ennenaikaisena, peloittelivat sillä, että proletariaatti vieroittaa itsestään joukot ja jää yksikseen. Näin nämä delegaatit esiintyivät porvarillis-demokraattisen revolutsion kasvamista vastaan sosialistiseksi, tätä Venäjän revolutsion leniniläisen luonnehtimisen pääasettamusta vastaan ja puolustivat vanhaa loosunkia "Kaikki valta Soveteille", käsittämättä, että menshevikien ja eserrien johtamat Sovetit olivat luisuneet porvariston leiriin. Tämä työväenluokkaa desorganisoiva kanta kohtasi edustajakokouksessa päättävän vastarinnan toveri Stalinin ja edustajakokouksen enemmistön taholta.

Leninismin vastaisen, asiallisesti vastavallankumouksellisen kannan esitti nyttemmin fasismin leiriin vaipunut Buharin. Hän kielsi proletariaatin ja köyhimmän talonpoikaiston liiton proletaarisessa revolutsiossa, vakuuttaen, että talonpoikaisto on yhtynyt imperialistisen porvariston kanssa. Näin hän ilmaisi asiallisesti Kamenevin vastavallankumouksellisen kannan huhtikuun konferenssissa. Poliittisen tilanteen määrittelyä vastaan esiintyi myös Preobrashenskij, joka puolusti Trotskin teoriaa siitä, että sosialismin rakentaminen Venäjällä on mahdotonta, ellei Lännen proletariaatti anna valtiollista kannatusta.

Toveri Stalin paljasti Buharinin ja Preobrashenskin kannan, heidän yrityksensä raahata vastavallankumouksellista menshevistis-trotskilaista "teoriaa" sosialistisen yhteiskunnan rakentamisen mahdottomuudesta Venäjällä, heidän yrityksensä rikkoa työväenluokan ja köyhimmän talonpoikaiston liiton ja aatteellisesti aseistariisua proletariaatin puolueen tulevien taistelujen edellä.

Toveri Stalin tällöin lausui: "Ei ole poistettu mahdollisuus, että juuri Venäjä on maa, joka laskee tien sosialismiin... On heitettävä vanhentuneet käsitykset siitä, että vain Europa voi näyttää meille tien". (VI edustajakokouksen pöytäkirja, siv. 233—234).

Sosialismin valtavat voitot SSSR:ssä ovat kaikille todistaneet kuinka oikeassa oli toveri Stalin. Erittäin kuvaavaa on, että juuri ne, jotka jo silloin tavalla tai toisella kielsivät sosialismin rakentamisen mahdollisuuden maassamme, ovat tulleet diversanteiksi, tuholaisiksi, japanilaisten ja saksalaisten fasististen vakoilujärjestöjen agenteiksi, kansan vihollisiksi.

Toveri Stalinin ehdottaman resolutsion hyväksyivät kaikki delegaatit, neljän kieltäytyessä. Siinä heijastui bolshevikien uusi taktiikka, joka suuntautui voimien järjestämiseen ja valmentamiseen aseellista kapinaa ja vallan valtaamista varten. Kuitenkaan se ei merkinnyt kutsua nousta heti kapinaan. Edustajakokous varoitti, että proletariaatti ei saa antaa porvariston provoseerata itseään, sillä se hyvin kernaasti tahtoisi tällä hetkellä haastaa sen ennenaikaiseen taisteluun. Kapina on taito ja se pitää tavattoman huolellisesti valmistaa. Edustajakokous osoitti, että sopivin hetki kapinan alkamiselle on yleiskansallinen kriisi ja syvä joukkojen nousu. Tällöin on kaikki mahdollisuudet voittoon.

Kaikki muut edustajakokouksen kysymykset ratkaistiin pääkysymystä — kysymystä aseellisesta kapinasta ja vallan valtaamisesta — vastaavasti.

Taloudellisen rappion likvidoimista varten edustajakokous merkitsi joukon toimenpiteitä, kuten työväen kontrollin tuotannossa, tilanherrojen maiden takavarikoimisen ja kaiken maan natsionalisoimisen jne. Se korosti, että nämä toimenpiteet voidaan toteuttaa vain siten, että työläiset ja maaseudun köyhälistö valtaa vallan. Samoin sodan suhteen edustajakokous osoitti, että sodan demokraattista likvidoimista varten on välttämätöntä vastavallankumouksellisten vallan kukistaminen ja proletariaatin diktatuurin pystyttäminen. Edustajakokous omisti suuren huomion puolueen siirtoremmeihin, ammattiliittoihin ja nuorisojärjestöihin.

Edustajakokous herätti kysymyksen Leninin ilmoittautumisesta Väliaikaisen hallituksen oikeudelle. Selostuksessaan tästä kysymyksestä tov. Ordzhonikidze kannatti toveri Stalinia, joka oli sitä mieltä, ettei voi olla puhettakaan ilmoittautumisesta porvarillisen oikeuden käsiin, joka janosi proletariaatin suuren johtajan verta. Useat delegaatit (Lashevitsh, Volodarskij ym) puhuivat ilmoittautumisen puolesta, perustellen sitä sillä, että oikeus voi muodostua oikeudenkäynniksi Väliaikaista hallitusta vastaan. Samaa kannatti Trotskikin, tuo sovettikansan vannoutunut vihollinen, josta on tullut saksalais-japanilaisen fasismin palkkapalvelija. Tällaisia provokatoorisia esiintymisiä vastaan nousi koko edustajakokous, korostaen, ettei ole mitään takeita siitä, etteivätkö Väliaikaisen hallituksen agentit revi kappaleiksi Venäjän ja maailman proletariaatin johtajaa.

Kuudennessa puoluekokouksessa hyväksyttiin puolueeseen n.k. "Mezhraionnoje"-ryhmä, joka oli osittain kokoonpantu menshevikeistä, osa v. 1913 eronneista bolshevikeista, jotka silloin muodostivat erikoisen järjestön Pietarissa. Maailmansodan aikana näillä oli opportunistinen keskustalaiskanta, mutta VI edustajakokoukseen mennessä he joukkojen vasemmistuessa luopuivat silloisista kannoistaan ja suostuivat puolueen ohjelmaan. Mutta heti tässä edustajakokouksessa tuli ilmi heidän opportunisminsa, kun he esiintyivät Leninin oikeuteen ilmoittautumisen puolesta, Stalinin resolutsiota ym. vastaan.

"Mezhrajonilaisten" mukana hyväksyttiin puolueeseen VI edustajakokouksessa myöskin Trotski, joka kuten toveri Stalin sanoi, ryömi mahallaan bolshevistiseen puolueeseen. Myöhäisempi historia on paljastanut Trotskin päämäärän: "...käärien kokoon bolshevisminvastaiset kantansa ja tullen näin puolueeseen, trotskilaiset **eivät** kuitenkaan **luopuneet** näistä kannoista..." (V. Lenin ja I. Stalin, "Sbornik proizvedenij" III nide, siv. 272). Trotski kumppaneineen säilytti fraktsiansa ja vuosikausia yrittivät hajoittaa puoluetta sisältäpäin.

Toveri Stalinin johdolla puolue on murskannut trotskilaiset aatteellisesti ja organisatoorisesti ja heittänyt ne riveistään menshevismin fraktsiana. Myöhäisempi kehitys on tehnyt trotskilaiset periaatteettomaksi tuholais-, diversantti- ja vakoilubandiksi, joka toimii ulkolaisten valtojen vakoilujärjestöjen tehtävien mukaisesti.

Kuudes edustajakokous valitsi Keskuskomiteaan 21 jäsentä ja 8 kandidaattia. KK:n valittiin Lenin, Stalin, Sverdlov, Dzerzhinskij ym.

Edustajakokous määritteli bolshevikien taktiikan uusissa oloissa, tiivisti yhä enemmän joukot puolueen ympärille ja loi pohjan uudelle yhä voimakkaammalle revolutsionistiselle nousulle. Sen päätösten tinkimätön toteuttaminen takasi Suuren Lokakuun Sosialistisen Revolutsion voiton.

Kuudennen edustajakokouksen resolutsiosta

Kaksikymmentä vuotta sitten revolutsionisessa Pietarissa kokoontunut bolshevikien puolueen kuudes edustajakokous suuntasi puolueen aseelliseen kapinaan ja tiivisti kansanjoukot taisteluun proletariaatin diktatuurin puolesta.

Edustajakokouksen tärkeimpiä selostuksia olivat toveri Stalinin pitämät selostukset — Keskuskomitean toimintaselostus ja selostus poliittisesta tilanteesta.

Alempana esitämme otteita edustajakokouksen resolutsiosta toveri Stalinin poliittisesta tilanteesta pitämän selostuksen pohjalla.

Resolutsiossa Stalinin selostuksen johdosta tehtiin kuljetun etapin yhteenvedot ja merkittiin tiet revolutsionin jatkuvaa nousua varten korkeammalle asteelle. Hyväksytyssä resolutsiossa sanottiin:

"1. Luokkataistelun ja puolueiden keskinäis.uhteiden kehitys imperialistisen sodan tilanteessa rintamalla olevan kriisin yhteydessä ja Venäjän riippuvaisuuden voimistuessa liittolaiskapitaalista ovat johtaneet vastavallankumouksellisen imperialistisen porvariston diktatuuriin, joka nojautuu yläpäällystöstä olevaan sotilasklikkiin ja revolutsionisen verhon taakse piiloutuviin pikkuporvarillisen sosialismin johtajiin...

4. Näiden puolueiden vallanoloissa vaipuivat sovetit kiertämättä yhä alemmaksi ja alemmaksi, lakkasivat olemasta kapinan eliminä samoin kuin valtiovallan eliminä ja niiden päätökset kiertämättä muuttuivat voimattomiksi resolutsioiksi ja viattomiksi toivomuksiksi. Mutta samaan aikaan porvaristo, leikkien "sosialistisilla" ministereillä, pitkitti Perustavan kokouksen vaaleja, jarrutti maan siirtymistä talonpoikaistolle, saboteerasi kaikenlaista taistelua rappiotilaa vastaan, valmisti — sovettien enemmistön hyväksymisellä — hyökkäystä rintamalla, s.o. imperialistisen sodan uudistamista, organisoiden kaikilla näillä vastavallankumouksen voimia...

6. Tällaisen tapahtumain kulun seurauksena nykyään valtiovalta on faktillisesti sotilasklikin kannattaman vastavallankumouksellisen porvariston käsissä. Juuri tämä imperialistinen diktatuuri on suoritanut ja suorittaa kaikki yläluetellut poliittisten vapauksien hävittämistoimenpiteet, väkivallan joukkoja kohtaan ja internatsionalisen proletariaatin säälimättömän vainoamisen sovettien keskusviraston — Toimeenpanevan Keskuskomitean — täydellisen voimattomuuden ja toimettomuuden vallitessa. Sovetit kokevat katkeraa kuolinkamppailua, rappeutuen sen seurauksena, että eivät ajoissa ottaneet koko valtiovaltaa käsiinsä.

7. Vallan soveteille siirtämisen loosunki, jonka revolutsion ensimmäinen nousu toi esiin, jota meidän puolueemme on propageerannut, oli revolutsion rauhallisen kehityksen, vallan porvaristolta työläisille ja talonpojille kivuttoman siirtymisen, pikkuporvariston asteettaisen vapautumisen loosunki sen omista illusioista. Tällä hetkellä rauhallinen kehitys ja vallan kivuton siirtyminen soveteille on tullut mahdottomaksi, sillä valta on jo siirtynyt asiallisesti vastavallankumouksellisen porvariston käsiin. Tällä hetkellä voi oikeana loosunkina olla ainoastaan vastavallankumouksellisen porvariston diktatuurin täydellinen likvidointi. Ainoastaan revolutsioninen proletariaatti ehdolla että sitä kannattaa köyhä talonpoikaisto kykenee täyttämään tämän tehtävän, joka on uuden nousun tehtävä."

Resolutsiossa sodasta sanottiin, että imperialistinen teurastus jatkuvasti laajenee. Imperialismin uusi jättiläinen — Amerikka — on astunut sotaan. Amerikka ja liittolaiset pakoittivat Kiinan ottamaan osaa imperialistiseen sotaan. Imperialististen valtojen taistelua käydään faktillisesti koko maailmassa. Sota pitkittyy vielä senkin vuoksi, että sotilasdiktatuurikomento ja kansainvälisen proletariaatin voimien hajanaisuus helpoittavat maailman porvariston taistelua kasvavaa revolutsiota vastaan.

Bolshevikien VI edustajakokouksen resolutsio sodasta loppuosassaan sanoi:

"9. Imperialistisen herruuden likvidoiminen asettaa sen maan työväenluokan eteen, joka ensimmäisenä toteuttaa proletaarien ja puolproletaarien diktatuurin, muiden maiden taistelevan proletariaatin kaikenpuolisen kannattamisen (aina aseelliseen) tehtävän. Erikoisesti tällainen tehtävä tulee vuorostaan Venäjän eteen, jos, mikä on hyvin mahdollista, Venäjän revolutsion uusi kiertämätön nousu asettaa valtaan työläiset ja köyhimmät talonpojat ennen vallan kumoamista Lännen kapitalistisissa maissa.

10. Sodan todella demokraattisen likvidoimisen ainoana keinona kansainväliselle proletariaatille on senvuoksi vallan valtaaminen, ja Venäjällä — että sen valloittavat työläiset ja köyhimmät talonpojat. Ainoastaan nämä luokat kykenevät katkaisemaan välinsä kaikkien maiden kapitalistien kanssa ja edistävät käytännössä kansainvälisen proletaarisen revolutsion kasvua, jonka tulee likvidoida ei ainoastaan sodan, vaan myöskin kapitalistisen orjuuden."

Resolutsiossa taloudellisesta tilanteesta VI edustajakokous sanoi, että kapitalistien ja tilanherrojen, jotka verhoutuvat puolustuslaisilla, voitonhimoisen isännöimisen tuloksena maa on taloudellisen luhistumisen ja tuhon partaalla. Edustajakokous osoitti yksityiskohtaisesti kaikki välttämättömät toimenpiteet maan pelastamiseksi teollisuustuotannon, maatalouden, finanssien, kaupunkitalouden ym. aloilla. Työläisten kontrolli tuotannossa, tilanomistajien maan takavarikointi ja kaiken maan natsionalisointi, pankkien ja suurteollisuuden natsionalisointi — kaikki nämä bolshevikien konkreettiset, yksinkertaiset vaatimukset laajat joukot ymmärsivät. Mutta kaikkia näitä toimenpiteitä ei voinut toteuttaa elämässä lopettamatta sotaa, muuttamatta anastussotaa, rosvosotaa oikeudenmukaiseksi sodaksi, kansalaissodaksi. VI edustajakokouksen resolutsio sanoo:

"Ainoa ulospääsy kriitillisestä tilanteesta on sodan likvidoiminen ja tuotannon organisointi ei sotaa, vaan kaiken sen rappeuttaman jälleenrakentamista varten, ei finassioligargian pienen ryhmän intresseissä, vaan työläisten ja köyhien talonpoikien intresseissä.

Tällaisen tuotannon säännöstelemisen Venäjällä voi toteuttaa vain järjestö, joka on proletaarien ja puolproletaarien käsissä, mikä edellyttää valtiovallankin siirtämistä heidän käsiinsä."

Edustajakokous kiinnitti suurta huomiota bolshevikien työhön ammattiliitoissa. Edustajakokous tuomitsi revolutsioninen praktiikka on täydellisesti kumonnut opportunististen teorian ammattiliittojen "neutraalisuudesta". Tosiasiassa osoittautui ammattiliittojen neutraalisuus mahdottomaksi. Sota jakoi koko työväenliikkeen, mukaan luettuna myös ammatillisen liikkeenkin, kahteen leiriin. Ne ammattiliitot, jotka kannattivat sotaa ja esiintyivät porvarillisen isännän puolesta rosvosodassa, siirtyivät tosiasiallisesti imperialistisena puolelle. Ainoastaan ne liitot, jotka toteuttivat tarkkaa luokkalinjaa porvaristoa vastaan, kykenivät täyttämään tehtävänsä työläisten intressien puolustamisessa. Edustajakokous kutsui kaikkia bolshevisteja puolueen jäseniä lujittamaan ammattiliittoja ja siellä vaikuttavasti taistelemaan ammattiliittojen muuttamiseksi taisteleviksi luokkajärjestöiksi, kiinteässä yhteydessä proletaarien poliittisen puolueen kanssa, joka organisoi ekonomista ja poliittista vastaiskua vastavallankumoukselle.

Edustajakokouksen resolutsio sanoi:

"Taistelua varten maan taloudellista rappeutumista, jota kärjistää kasvava vastavallankumous, vastaan ja tarkoituksella viedä revolutsio voittoisaan loppuun, ammattiliittojen on pyrittävä saamaan aikaan valtion sekaantuminen tuotannon järjestämiseen ja tuotteiden jakoon, muistaen tämän yhteydessä, että ainoastaan uuden revolutsionisen nousun ja talonpoikaiston köyhimpien kerroksiin nojautuvan proletariaatin diktatuurin vallitessa nämä toimenpiteet voidaan toteuttaa laajojen kansanjoukkojen intresseissä.

Ottaen kaiken tämän huomioon edustajakokous toteaa: Venäjän ammattiliitot voivat toteuttaa kaikki nämä vastuunalaiset tehtävät vain siinä tapauksessa, että ne jäävät taisteleviksi luokkajärjestöiksi ja käyvät taisteluaan kiinteässä elimellisessä yhteistoiminnassa proletariaatin poliittisen luokkapuolueen kanssa; jos perustavan kokouksen vaalien aikana ne tulevat energisesti taistelemaan sosialistisen puolueen voiton puolesta, puolueen, joka horjumatta taistelee proletariaatin luokkaetujen puolesta ja esiintyy sodan pikaisen likvidoimisen puolesta revolutsionisen joukkotaistelun avulla kaikkien maiden hallitsevia vallassaolevia luokkia vastaan; jos ne pikaisen sodan lopettamisen ja Internatsionalen perustamisen tarkoituksessa ryhtyvät viipymättä suhteisiin kaikkien ammattiliittojen kanssa, jotka sotaakäyvissä eri maissa taistelevat sotaa vastaan, ja yhdessä niiden kanssa laativat niiden yhteisen taistelusuunnitelman kansainvälistä teurastusta vastaan ja sosialismin puolesta; jos he tulevat yhdistämään jokapäiväisen taistelunsa taloudellisen asemansa parantamiseksi elämämme aikakauden jättiläismäisten yhteiskunnallisten taistelujen kanssa ja lopuksi, jos he kaikissa esiintymisissään tulevat korostamaan, että historian Venäjän proletariaatin eteen asettamien tehtävien ratkaisu on mahdollista vain kansainvälisessä mitassa.

Kansainvälinen revolutsioninen sosialismi kansainvälistä imperialismia vastaan!"

Edustajakokous pysähtyi myös kysymykseen bolshevistisen puolueen nuorista reserveistä.

"Nykyään — kuuluu resolutsio nuorisoliitosta — kun työväenluokan taistelu siirtyy sosialismin puolesta käytävän taistelun välittömään vaiheeseen, edustajakokous pitää työläisnuorison sosialististen joukkojärjestöjen myötävaikutusta yhtenä hetken kiireellisimmistä tehtävistä ja antaa puolueelle velvollisuudeksi kiinnittää tähän työhön maksimaalisen paljon huomiota."

Edustajakokous vielä kerran korosti, että kaupunkiduumien, kooperatiivien ja sovettivaaleissa sallitaan yhteinen esiintyminen ainoastaan niiden kanssa, jotka taistelevat sovettien vallan puolesta ja jotka ovat tehneet täydellisen eron puolustuslaisista.

Puolueen VI edustajakokous osoitti minkälaiseksi voimaksi bolshevistinen puolue on tullut. Ei eserrien ja menshevikien parjaus, ei hallituksen terrori voinut pysähdyttää puolueemme jäsenten ja sen vaikutuksen kasvua. Tosiasiallisesti maanalaisuuteen karkoitettu bolshevikit ilmaisivat erinomaista taitoa sovelluttaa yhteen illegaalisia ja legaalisia taistelumuotoja, taitoa, joka oli hankittu pitkinä taisteluvuosina tsarismia ja porvaristoa vastaan. Puolue osoitti loistavan näytteen joukkojen valtaamisesta sovittelijain vaikutuksen alaisuudesta. Bolshevikit menivät rykmentteihin, työskentelivät tehtaissa ja tuotantolaitoksissa, kooperatiiveissa, ammattiliitoissa, kaikkialla mobilisoiden joukkoja Leninin loosunkien ympärille.

(SSSR:n kansalaissodan historia, 1 nide, siv. 314—320.)

Suuren myöhästyksen kel

Priäzhän rajonas jo zavodiihes rugehen leikkuandu. Onnuako sih valmistus menöy pahoi. Zavodien rai-ispolkomas i loppien kolhozoih — kai ruatah ylen hilljah. Sidä ozuttav segi faktu, shto ijuljankuun 19 päivänny priimitty rai-ispolkoman reshenii villjoin uberindas, ijuljankuun 24 päivän suati ei oldu vie työtty sijoilleh nizoih. Kyzytäh, miittuine on znatshenii "nengoizil reshenilöil"?

Rai-ispolkoman primieran mugah ei kiirehtetä i seljsovietat villjoi kabrastamah. Veshkelyksen seljsovietan rukovoditeljat Vasiljev i Jevstafejev ei tietä äijygo leikkuandumashinua on porjadkas, äijygo on murennuttu i ken niil rubiev ruadamah. Jessoilskoin MTS:n direktor tov. Kornilov ajoi 7 päiväkse otpuskah, a MTS uborkah ei ole valmis. Nuosharven i Veshkeljskoin MTS:n direktorat ruatah kaikkie muudu, vai ei valmistuta uborkah. Ni yksi heiz ei voi sanuo miittuos porjadkas ollah leikkuandumashinat. Ei slutshaino ollut se, shto ni yksi MTS:n direktor ei ollut raison kutshutus soveshchanies, kus obsudittih villjoin kabrastamizeh valmistustu.

Ispoljsuijen rai-ispolkoman, MTS:n i seljsovietoin bezpetshnostii klassovoi vraga jo savodiv oman podryvnoin ruavon. Uljalegskoin seljsovietan "Kareljskij zemlerob" nimellizen kolhozan sehetovoda Bogdanov ubezhdaitshov kolhozniekkoi ei remontiruija leikkuandumashinua sikse shto... kalliehen tulou remontu maksamah, a mashinua sanov meil vovse ei pie. Pidi rajonnoloin organizatsieloin vmeshateljstvu, shtobi ku obespetshie mashinoin remontu. Siid zhe kolhozas Saveljev ruaday uvel kosilkal i soznateljno sabotiruittshov ruaduo. Hän guljaittshi äijän päiviä peräkkäi. Hänen kosilku ei ruadanuh enämbiä Ljuboidu stoikal niittäjiä kolhozniekkua. "Zvezda" nimellizes kolhozas (Kungozerskoi seljsoviettu) kahtel kosilkal niitetäh päiväz vähiä enämbi kolmie gektuarua vai sentäh, shto kolhozan predsedatelj Tshesnokov i brigadieru Volkov ei obespetshittu kahtu smenua hebuo kosilkan kohtah.

Raizon tehniekky-stroitelj Simonov jo maijankuuzpäi pagizov zernosushilkoin strojindua, a ielleh paginoiz ei piäze ni kunne, strojinuh ei ole vie ni midä. Raizon rukovoditeljat läbi käzis katshotah kaikkih nämih bezobrazieloih.

Pidäv panna loppu bezotvetstvennostil i bezdejateljnostil villjoin kabrastamizen valmistumizes. Pidäv zakreppie mashinoil opredeljonnoid rahvas i ei laskie obezlitshkua heijän ispoljzuittshemizes.

Se MTS:n direktor, seljsovietan predsedatelj, kolhozan predsedatelj, kudain ei malta ispoljzuija mashinoi tävvel effektivnostil villjoin kabrastamizen aigah, — ei ole rukovoditelj, a on boltun, kudain avuttav vragoil sorvie yhten vuazhnoijiman kampanien — villjoin kabrastamizen.

Burakov.

(Rajonan gazietaspäi)



Toisen keskikoulun (Petroskoi) opettaja Klavdija Stepanovna Luzgina pitää kovin kukista. Hänen puistossaan kasvaa lähes 60 lajia georgineja. Hän hankkii yhä uusia ja uusia kukkalajeja, tilaten siemeniä Sovettiliiton eri kaupungeista.

KUVASSA: K. S. LUZGINA kukkien ääressä.

Foto — G. Ankudinov.

Izändätöi utzhrezhdenie

Nuosharven rannal, kolmen kilometrin matkal on nelli suurda kyliä. Nämie nelliä kyliä obsluzhivaijah Pirdoiniemen kluuba i izba tshitaljnja. Kluuba ei ole putilleh prisposobittu klubnoikse pomesheenielckse. Tolkuijes Priäzhän Ronon zaviedujushoin tov. Lukan kera, häin uskaldi obespettshie kluuban remontan. On projinut jo kuu aigua siid päiväspäi, kui tov. Lukka uskaldi luadie sen dielon, no nägyy hänel sanat ei mennä yhteh dieloloin kera i täh päiväh sah häin ei ole luadinuh ni midä.

Kluubas i bibliotekas on kaksi ruadajua. Väliaigaine kluuban zaviedujuschoi (utshitelj-otpuskniekka) Popov M. ruaduo azettua ei malta, a vanha rabotniekka Bogdanov ei rua ni midä. Izba-tshitaljnjan uksel on azetettu vyvieska, shto tshitaljnja i bibliotiekka ollah avvoi vai kaksi kerdua nedälis, a muul aigua ruado provodihez pellol i niitul. Se on vai formaljno azetettu. Primieraksi S. M. Kirovan nimellizes kolhozas ijuljankuun aigah Bogdanov ei käynyt niitul ni yhty kerdua.

Izba-tshitaljnjan pomeschenie on suuri, no porjadkua ei ole ni miitutta. Kolhozniekoil itsheleh koiz on parembi puhtahus kui izba tshitaljnjas, ga siid on tiettäviene, shto potshti ni ken sinne ei kävy. Izba-tshitaljnjas on vai murennut biljarda, da shuashkat, a muuda igruloi ei ole ni midä. Bibliotiekka on tungiettu pikkaraizeh komnattaizeh, kunne ei sua syndyö ni kiändymähes. Ei ole pietty täyttä kniigoin tshistkua, a sentäh sie voibi löydiä vie pädemättömie kniigoi. Tshitateljua on ylen vähä. Otettuloi kniigoi aiganah ei tuvva järilleh.

Kluubas paitshi tansiloi, ei ole ni midä. Kaksi kerdua kuus kävyi zvukovoi kino i muuda ni midä. Ei ole organizuittu ni miittumie kruzhkie.

Nuozharves nuorizhuo i muuda rahvasta on äijy. Hyö tahtottas viettiä aiga kuljturno. A sitä ei organizuitshe ni ken. Ollis aiga jo Priäzhän Ronon ruveta ruadah operativno i vypolnjatja kolhozniekoin zakonnoi trebovanie — obespetshie Nuozharven kluuba i izba-tshitaljnja putilliziil kniigoil i azettua kluubas i izba-tshitaljnas putilline, boljshevidskoi, poriadka i ruado.

M. Dijev.

Miten Lososinan baasa valmistautuu talvihakkuukauteen?

Lososinan mekanisoidulla metsätyöbaasalla valmistaudutaan tavattoman huonosti talvihakkuukauteen. Tulevan hakkuukauden perspektiiveistä ei ole vielä paljoakaan tietoa.

Lososinan mekanisoitu metsätyöpunkti on yksi Karjalan suurimmista mekanisoiduista metsätyöbaasoista, mutta sillä ei ole kunnollista ja asianomaisilla työkaluilla varustettua autogarashia. Garashi on niin pieni, että vain osa autoista sopii sisään ja osa pitää säilyttää ulkona tuulien ja sateiden huuhdeltavana. Ja kun näin ovat asiat, niin myöskin korjauksia ja remontti on suoritettava ulkona, joka haittaa työtä jo nyt, puhumattakaan sitten kun ilmat muuttuvat kylmiksi.

On selvä, ettei tällainen voi kauemmin jatkua. Karellesin on pikaisessa järjestyksessä ratkaistava tuon garashin rakentamiskysymys. Ellei tätä kysymystä ratkaista, niin tulee tämä muodostumaan työn jarruksi.

Lososinan mekanisoidun metsätyöbaasan 23. kilometrillä on 80 hevosta, mutta punktin johto on hyvin leväperäisesti suhtautunut rehukysymyksen ratkaisemiseen. 23. kilometrillä ei ole heinäntekoa järjestyneesti suoritettu. Vain muutamia henkilöitä on ollut heinätöissä. Aivan lähellä punktia on kolmatta hehtaaria käsittävä alue kylvetty apilasta ja timoteita, mutta sitä ei korjattu aikanaan ja heinät kuivivat pystyyn. Kun näin leväperäisesti suhtaudutaan asiaan, niin on selvää, että hevoset eivät tule rehuilla turvatuiksi.

Syys- ja talvihakkuukauden alkamiseen on vain lyhyt aika, mutta Lososinan baasan johto ei ole vielä tehnyt mitään (23. kilometrillä) työläisten asuntojen kunnostamiseksi.

Työläiset ovat lukemattomia kertoja esittäneet, että kesäaikana pitäisi rakentaa halkovajat ja hankkia talven polttopuut työläisten asuntoja varten, mutta punktin johto on jättänyt työläisten esitykset huomioimatta.

Tällaisesta suhtautumisesta talvihakkuukauteen on tehtävä loppu. Karellesin ja Lososinan baasan johdon on huomioitava yllä esitetty, jotta Lososinan baasa kykenee talvihakkuukauden ottamaan vastaan täysin valmentuneena.

K.

Valmistauduttava syys- ja talvihakkuuseen

(Metsäteollisuuden kansankomissarin tov. IVANOVIN päiväkäskystä)

Heinäkuun 23 päivänä metsäteollisuuden kansankomissari tov. **VI. I. Ivanov** allekirjoitti päiväkäskyn vuoden 1937—38 syys- ja talvihakkuuseen valmistautumisesta.

Päiväkäskyssä osoitetaan, että huolimatta syys- ja talvihakkuiden suuresta merkityksestä, raaka-ainepäähallinnot eivät vielä ole alkaneet valmistautua talveen. Tällainen suhtautuminen tähän mitä tärkeimpään tehtävään on sitäkin sallimattomampaa, kun ottaa huomioon, että edessäolevan sesongin aikana mekanisoidun metsätransportin on ajettava 8 miljoonaa kuutiometriä enemmän kuin edellisen sesongin aikana. Tämä velvoittaa päähallintojen, trustien ja työlaitosten johtajia ryhtymään viipymättä valmistelutöihin ja saattamaan mekanisoidut metsätyöpunktit ja lespromhoosit työkuntoon.

Kansankomissari velvoitti päähallinnot saattamaan trustien, lespromhoosien ja mekanisoitujen punktien tietoon metsätyöplaanit eri teittäin ja lespromhoosittain syys- ja talvikaudelle. Työläisten, insinöörien, teknikkojen ja toimitsijoiden mobilisoimiseksi plaanien täyttämiseen on plaanit käsiteltävä työläisten ja toimitsijoiden aktiivin kokouksissa.

Mekanisoitujen punktien päälliköiden ja lespromhoosien tirehtöörien on laadittava valmistautumistöiden konkreettinen plaani ja asetettava se aktiivin kokouksen käsiteltäväksi.

Kansankomissari velvoitti myöskin trustien johtajat, jotka sijaitsevat hakkuualueilla, päättämään hakkuualueiden määrittelemisen metsätyöpunkteilla ja lespromhooseissa viimeistään elokuun 20 päivään mennessä. Samaan aikaan mennessä on päätettävä hakkuuplaatojen vastaanotto SSSR:n Sovnarkomin yhteydessä olevien metsän suojelushallintojen elimiltä. Metsäpalstat, riippuen hakkuu- ja ajotavasta, on jaoteltava alueisiin, jotka turvaavat töiden vaarattomuuden ja ajotöiden ratsionalisen järjestämisen.

Kansankomissari velvoitti trustit syyskuun 1 päivään mennessä lähettämään työpaikoille jännesahat ja kirveet, valmistamaan käsisahoihin puuosat ja materiaalin sitomista varten. Samaan määräaikaan mennessä on saatettava kuntoon olevat ja järjestettävät uudet sahojen teroituspaikat ja turvattava ne hioimilla.

Päähallintojen ja Metsäteollisuuden kk:n teknillisen osaston tehtäväksi on annettu määritellä syyskuun 1 päivään mennessä 46 kiertävän sähkösaha-aseman ja siihen kuuluvien sähkösahojen valmistamisen Lesosudomashtroissa kolmannen ja neljännen kvarttaalin aikana.

Mekanisoitujen metsätyöpunktien plaaneja vahvistaessaan päähallinnot ja trustit ovat velvollisia määrittelemään ajotavat, antamaan tähän työhön tarvittavan määrän traktoreita, hevosia ja ajokalustoa. Tämän sesongin aikana puutavara on saatettava ajotien varteen pääasiassa juontaamalla. Tämän yhteydessä on velvoitettu erikoista huomiota kiinnittämään metsätyöpunktien varustamiseen ketjuilla ja chokereilla (tukkien vetosilmukoilla). Elokuun 1 päivään mennessä on metsätyöpunkteille annettava nostolaitteet.

Mekanisoitujen metsätyöpunktien päälliköiden tehtäväksi on annettu luoda ylävarastoissa kuukauden puutavaravarasto. Pohjoisissa rajoneissa, Uralilla ja Kaukaisessa Idässä tämä varasto on luotava marraskuun 15 päivään mennessä, luoteisissa ja keskisissä rajoneissa — joulukuun 15 päivään mennessä ja Länsi- ja Itä-Siperiassa — marraskuun 1 päivään mennessä.

Päähallinnot ja trustit on velvoitettu yhdessä mekanisoitujen metsätyöpunktien päälliköiden kanssa punktien plaaneja vahvistettaessa huolellisesti tarkastamaan jokaisen tien tegnologinen prosessi ja tuotannollinen työjärjestys ja suorittamaan vetokaluston jaottelemisen eri töihin (ajo, tienvarteen ajaminen, manoveeraus, lastaus y.m.).

Kansankomissari on antanut luvan järjestää 2—4 traktorista erillisiä kolonnia työn suorittamista varten yksinkertaisilla teillä. Kolonnia on johdettava päälliköiden, jotka asetetaan parhaiden ammattitaitoisten mestareiden joukosta.

Kosketellen autojen ja traktoreiden remonttia, kansankomissarin päiväkäsky velvoittaa johtajat remontteeraamaan vähintäin 90 prosenttia kaikista koneista kolmannen kvarttaalin aikana. Tämän johdosta Metsäteollisuuden kk:n suunnitteluosaston on yhdessä päähallintojen kanssa saatava traktori- ja autoteollisuuden päähallinnolta nopeasti paikkakunnille varaosia.

Lokakuun 1 päivään mennessä on päätettävä vanhojen traktorirekien, autorekien ja muun ajokaluston remontteeraus ja uuden kaluston valmistaminen. Järjestettävät traktorijäätiet on varustettava yksijalaksisilla reillä. Yksityisissä tapauksissa, jolloin trustissa on jalasrautoja kaksijalaksisia rekiä varten, sallitaan rakentaa tämän tyyppisiä ajovälineitä. Rautaosat ja ketjut rekien valmistamista varten on vietävä metsätyöpunkteille viimeistään syyskuun 1 päivään mennessä. Samaan aikaan mennessä on päätettävä puuosien valmistaminen. Lokakuun 15 päivään mennessä kaikilla teillä on valmistettava tien puhdistajat, tien tasoittajat, lumen puhdistajat ja kastelutynnyrit. Kaasugeneraattorien keskeytymätöntä työtä varten kansankomissari velvoitti mekanisoitujen metsätyöpunktien päälliköt elokuun 1 päivään mennessä varaamaan polttoainetta, jonka kosteus ei saa olla 18 prosenttia korkeampi.

Koneiden seisokkien likvidoimiseksi lastaustöissä lajittelua ei tarvitse suorittaa, jos puutavaraa ajetaan joille purouittoa varten, mutta jos puutavaraa ajetaan niille joille, joilla puutavaraa ajetaan lauttoina, lajittelu on suoritettava ylävarastoilla vain lajien perusryhmiin.

Päähallinnot on velvoitettu elokuun 1 päivään mennessä harkitsemaan toimenpiteitä vakituisten työläisten värväämisen voimistuttamiseksi, että hallituksen asettama tehtävä kaaderityöläisten määrän saattamisesta 260 tuhanteen henkilöön tulisi täytettyä lokakuun 15 päivään mennessä.

Elokuun 1 päivästä alkaen lespromhoosien tirehtöörien ja mekanisoitujen metsätyöpunktien päälliköiden on ryhdyttävä sesonkityövoiman värväämiseen ja solmittava sopimukset kolhosien ja kolhosnikkojen kanssa sopimukset töistä syys- ja talvikaudella. Ensivuorossa metsätöihin on vedettävä tuhansiskohakkaajia, ajajia ja lastaajia. Sopimuksien solminen on päätettävä viimeistään syyskuun 20 päivään mennessä. Lespromhoosien tirehtöörit ja mekanisoitujen metsätyöpunktien päälliköt on velvoitettu luetteloimaan kaiken metsätyömailla olevan asuinfondin ja suorittamaan syyskuun 10 päivään mennessä tarvittava remontti. Uusi asuinrakennustyö on päätettävä viimeistään syyskuun 20 päivään mennessä.

Kansankomissari velvoitti päähallinnot viimeistään elokuun 10 päivään mennessä järjestämään kolmikuukautiset kurssit 700 traktoristin valmentamiseksi diiselitraktorien käyttämistä varten. On annettu ohjeita mestareiden, vastaanottajien, lentoteitsijöiden ja muiden johtavien ammattityöläisten valmentamisesta.

Syys- ja talvihakkuisiin valmistautumista varten päähallinnoille on myönnetty erikoisvaroja: Glavsevlesille — 6.750 tuhatta ruplaa, Glavsevzaplesille — 3.250 tuhatta ruplaa, Plavvostlesille — 4.400 tuhatta ruplaa j.n.e. Päähallintojen päälliköt ja trustien johtajat on velvoitettu elokuun 1 päivästä suorittamaan kymmenpäivittäin valmistelutöiden operatiivista luettelointia.

ULKOMAILTA

Taistelut Pohjois-Kiinassa

Tokio, 4 elok. (TASS). Tietotoimisto Domei Tsusi tiedoittaa, että japanilaiset sotajoukot ovat täydellisesti valloittaneet Peipinin kiinalaisen osan.

Peipin, 5 elok. (TASS). Melkein kaikki ulkomaalaiset itäisestä korttelista ovat siirtyneet jälleen asuntoihinsa. Lähetystökortelin portteja kuitenkin edelleenkin vartioidaan.

* * *

Peipin, 5 elok. (TASS). Itä-Hebein hallitus ("Autonominen valtio", jonka japanilaiset agentit ovat luoneet) on ilmoittanut, että se on väliaikaisesti valinnut olinpaikakseen Peipinin.

* * *

Nanking, 6 elok. (TASS). Tietotoimisto "Central News" tiedoittaa, että elokuun 5 päivänä useiden hyökkäysten jälkeen kiinalaiset sotajoukot valloittivat Ljansijanin, joka sijaitsee Peipinin ja Hankoun välisellä rautatiellä. Hyökkäykseen osallistui myöskin siviliväestö. Tjantzin ja Pukeun välisellä rautatiellä kiinalaiset joukot ovat päässeet Janlintsinin lähelle (20 kilometriä Tjantzinista).

* * *

Lontoo, 6 elok. (TASS). Reuterin tietotoimiston tietojen mukaan Hankoun japanilaiselle konsessionialueelle on noussut maihin japanilaisia merimiehiä. On julistettu erikoistilanne. Kuten British United Pressin peipiniläinen kirjeenvaihtaja osoittaa, Englannin, Yhdysvaltojen, Ranskan ja Italian hallitukset ovat kiinnittäneet viranomaisten huomiota Bokserin pöytäkirjan siihen pykälään, jonka mukaan Peipinin ja meren välisellä alueella on säilytettävä kulkuvapaus. Samanlainen ilmoitus luovutettiin Japanin lähettiläälle.

* * *

New York, 5 elok. (TASS). United Press Shanghaista tiedoittaa, että Amerikan konsuliviranomaiset ovat kehoittaneet kaikkia amerikalaisia siirtymään Shandunin maakunnan sisäisistä piireistä rannikolle ja lähtemään Tsindaoon, jonne on keskitetty Yhdysvaltojen sotalaivat.

* * *

Tokio, 5 elok. (TASS). Sanomalehden "Nizzi-Nizzi" tietojen mukaan Japanin lähettilään ilmoitukseen kiinalaisten sotajoukkojen oleskelun "epätarkoituksenmukaisuudesta" lähellä Tsindaota kaupungin päällikkö on vastannut, että kiinalaisia sotajoukkoja tässä piirissä tarvitaan ja että "jos japanilainen armeija lähettää yhdenkin sotilaan Tsindaoon, niin kiinalaiset sotajoukot osoittavat päättävää vastarintaa".

Lehden sanojen mukaan Tsindaon piiriin on keskitetty yli 10.000 sotilasta.

"Kansallisen puolustuksen konferenssi"

Nanking, 6 elok. (TASS). Eilen Tshankaishin puheenjohdolla pidettiin monen maakunnan huomatuimpien johtajien neuvottelu. Kiinalaisissa piireissä tätä neuvottelua nimitetään kansallisen puolustuksen konferenssiksi. Kuten tiedoitetaan, Tshankaishi on päätetty nimittää Nankingin armeijan ylikomentajaksi ja ensimmäisen armeijan komentajaksi. Ensimmäisen armeijan tehtäväksi asetetaan Peipinin ja Hankoun välisen rautatien puolustaminen. Fynjuisjan on nimitetty toisen armeijan komentajaksi. Armeijan tehtävänä on Tjantzinin ja Pukoun välisen rautatien puolustaminen. Jansishan on nimitetty kolmannen armeijan komentajaksi. Kolmas armeija puolustaa Suijuan-Kalganin piiriä. Kenttäesikunnan päälliköksi on nimitetty Baizunsi.

Kapinaan nousseet pitävät hallussaan sokeritehdasta

Lontoo, 6 elok. (TASS). "Daily Heraldin" gibraltarilaisen kirjeenvaihtajan tietojen mukaan kapinaan nousseet Motrilessa pitävät yhä edelleenkin hallussa sokeritehtaan aluetta. He puolustavat tehdasta konekiväärituIella ja heillä on zeniittitykkejä, jotka antaa mahdollisuuden ehkäistä ilmapommituksen. Kenraali Ceipo de Ljano on saapunut Sevillasta Malagaan johtamaan kapinan kukistamista.

Tom Mooney vakavasti sairastunut

New York, 5 elok. (TASS). Hyvin vakavasti on sairastunut Tom Mooney, revolutsioninen ammattiliittotyöntekijä, joka on tuomittu elinkautiseen vankeuteen valheellisesti syytettynä räjähdyksen järjestämisestä San Franciscossa v. 1916 patrioottisen demonstratsion aikana. Tom Mooneyn puolustuskomitea tiedoittaa, että vankilaviranomaiset ovat kieltäneet Mooneyltä lääkärin määräämän erikoisruuan. Mooney on ollut vankilassa jo 21 vuotta.

Espanjan rintamilta

(TASS'in tietojen mukaan)

KESKINEN RINTAMA

Elokuun 5 päivänä tasavaltalaiset dynamiittimiehet valloittivat Carabanchelin piirissä kaksi taloa.

Guadalajaran piirissä tasavaltalaiset ovat lentokoneiden avustamina parantaneet asemiaan Aragonin tien 112 kilometrin piirissä.

Elokuun 6 päivänä kapinallisten tykistö uudemman kerran pommitti Madridia. Ammukset räjähtelivät työläiskorttelissa Cuatro Caminosissa ja keskikaupungissa. On suuri määrä uhreja. Pommituksesta huolimatta väestö on säilyttänyt rauhallisuutensa. Tasavaltalaisten tykistö on energisesti vastannut vihollisen tuleen, ampuen vihollisten pattereita, jotka on sijoitettu Jarabitasin vuorelle.

Elokuun 6 päivänä kapinalliset järjestivät hyökkäyksen tasavaltalaisten asemia vastaan Jarama-joen piirissä, lähellä La Maranosan kylää. Hyökkäys lyötiin takaisin. Tasavaltalaiset siirtyivät vastahyökkäykseen.

Lähellä Madridia kapinallisten alueella on tuntemattomista syistä räjähtänyt kolme miinaa. Tasavaltalaisten linjoilta nähtiin, miten sanitääriautoissa kuljetettiin suuri määrä uhreja.

ITÄINEN (ARAGONIN) RINTAMA

Hallitusjoukot edentyvät menestyksellisesti itäisellä (Aragonin) rintamalla. Kapinalliset ovat olleet pakoitettuja perääntymään, vaikka heille on tullut huomattavasti lisävoimia.

POHJOINEN RINTAMA

Elokuun 5 päivänä tasavaltalaisten ilmailuvoimat voimakkaasti pommittivat kapinallisten asemia. Tasavaltalaisten toiset lentokone-eskadrillit pommittivat kapinallisia joukkoja Agillarin piirissä.

400 trotskilaista vangittu

Lontoo, 5 elok. (TASS). Reuterin tietotoimiston barcelonalaisen kirjeenvaihtajan sanojen mukaan Barcelonassa on julkaistu tiedoitus siitä, että Jerenin maakunnassa (Katalonia) on vangittu 400 trotskilaisen POUM-järjestön jäsentä.

Protestidemonstratsio Darmschtadtissa

Varsova, 5 elok. (TASS). Sanomalehden "Dzenti Ljubovy" tietojen mukaan Darmshtadissa (Saksa) joku päivä sitten pidettiin myrskyinen demonstratsio, jossa vanhemmat protesteerasivat sitä vastaan, että heidän poikiaan lähetetään Espanjaan kapinallisten avuksi. Demonstratsio hajoitettiin ja vangittiin lähes 40 henkilöä.

Lentokoneiden toiminta

Elokuun 6 päivänä tasavaltalaisten lentokoneet pommittivat kapinallisten lentokenttää Saragossan piirissä. Lentokentällä olleet 18 lentokonetta saivat vaurioita.

Cuencan pommitus

Kapinallisten 5 pommittajalentokonetta kolmen hävittäjälentokoneen seuraamina heittivät lähes 30 pommia Cuencan kaupunkiin. 12 henkilöä kuoli ja suuri määrä haavoittui, enimmäkseen naisia ja lapsia.

Rintaman selkäpuolella sijaitsevalla Cuencan kaupungilla ei ole minkäänlaista sotilasmerkitystä.

Venäjän Sotsial-Demokratitsheskoin . . .

(Jatkuo 2 stranitsaspäi)

mitsheskoih polozhenieh näh, Utshrediteljnoin sobranien valitshemizen kampaanien aigah ruadoh näh, professionaljnoin dvizheenien zaduattshoih näh, propagandah i äijäh muuh näh. Avgustankuun 2 (15) päivän huondes zasedanies oli utverdittu — Venäjän Sotsial-Demokratitsheskoin Rabootshoin partien Ustuava. Sjiezda priimi resheenien siit, shto välttämättäh pidäy uvvestah katshuo partien programma.

Sjiezdas oli pietty deleguatoin litshoin sostuavan ankietta. Sih otti ozua 130 deleguattua reshajuschoin, 41 soveschateljnoin iänen kel. Ankietas nägyy, shto kyzeltyt deleguatat ruattih boljshevidskolois organizatsielois 1.400 vuotta, sjiezdan tshlenat (110 hengie) istuttih tyrmäs 245 vuotta. 55 hengie oli silkkas 127 vuotta i 5 kuuda.

Nämä tsifrat ozutetah sjiezdan deleguatoin bojevoida zakalkkua. Sjiezda vallitshi partien Tsentraljnoin Komitietan — 21 tshlenua i 10 kandituattua. Tsentraljnoih komitiettah tuldih vallituksi: Lenin, Stalin, Dzerzhinskij, Artem, Sverdlov, Uritskij, Shaumjan i muut.

4.618 hakemusta Leningradin sotakouluihin

Leningrad, 4 elok. (TASS). Kaikissa Leningradin sotakouluissa on käynnissä vastaanottotutkinnot. Koulujen päällystöt ovat hyvin valmistautuneet vastaanottamaan tulevia luutnantteja. Niille pyrkijöille, jotka tarvitsevat jotakin valmennusta, on varattu luokkahuoneet oppivälineineen ja järjestetty ohjaus.

Leningradin sotakouluihin on tullut 4.618 hakemusta ja tutkinnoille on laskettu 2.419 henkilöä.

Nuorison sivistystaso on huomattavasti korkeampi kuin viime vuonna. 155 henkilöä siirtyy sotakouluihin eri korkeakouluista. 10-vuotisen koulun lopettaneita on yli 30 prosenttia. Pyrkijöiden joukossa on 1.649 nuorisoliittolaista.

Elonkorjuu täydessä käynnissä Tunkuan rajonissa

Elokuun 4 päivään mennessä alkoi Tunkuan rajonin 29 kolhoosista elonleikkuun 24 kolhoosia. Eniten on leikattu Kevättämäjärven kolhoosissa.

Lehdon selsovetin alueella on leikkuun alkanut kolhoosi "Iskra", "Voroshilov" ja "XVII part sjezd". Tunkuan selsovetin alueella leikataan kolhooseissa "Krasnaja Zvezda" "Novaja Zhizhn", ja "Bojets".

Myöskin Niikkanavaaran selsovetissa on leikkuu aloitettu kolhooseissa "Pobeda". "Putj vtoroi pjätiletki".

K. L.

Elonkorjuu alkanut Kalevalan rajonissa

Elonkorjuun suorittaminen on alkanut Kalevalan rajonissa.

Elokuun 2 päivä alkoi korjuutyöt Luusalmen selsovetin kaikissa kolhooseissa. Lukuunottamatta työryhmien vanhempia, työskentelee työkykyisempi väki vielä heinätöissä. Leikkuussa työskentelee pääasiassa vanhemmat kolhosnikat ja ne, jotka eivät pääse heinätöihin.

Samoin on alkanut korjuutyöt Paanajärven kolhoosissa. Elokuun 2 päivä oli korjuussa neljä henkilöä ja kolmas päivä jo 8 henkilöä. Rukiista ja kaurasta tulee hyvä sato.

Alajärven ja Jyvälahden kolhooseissa on myöskin leikkuutyöt käynnissä. Elokuun 2 päivä alotettiin näissä kolhooseissa rukiin kylvö.

Kostamuksen kolhoosissa työskenteli elokuun 2 päivä elonkorjuussa 15 henkilöä. Vuonnisen kolhoosissa alotettiin rukiinleikkuu elokuun 1 päivä.

("Kalevalan bolshevikista")

Turvaamme karjamme rehulla

Lehdon kolhoosissa (Tunkuan rajoni) täytettiin viime vuonna heinänkorjuuplaani siten, että vieläkin on varastossa joitakin tonneja viimevuotista heinää. Kolhoosin puheenjohtaja vakuuttaa, että myöskin tänä vuonna tulee kolhoosi täyttämään heinänkorjuuplaaninsa täydellisesti ja turvaamaan karjan talven yli täysin riittävällä rehulla.

Parhaillaan työskentelee kolhoosissa heinätöissä neljä brigadia. Kaksi brigadia työskentelee 7 kilometrin päässä kolhoosista ja kaksi 25 kilometrin päässä. Metsässä työskenteleville heinänkorjaajille on järjestetty yhteinen ruokailu.

Heinänkorjuussa käyvät kolhoosin kaikki työkykyiset jäsenet. Parhain brigadi on tov. Loginovin nelihenkinen brigadi, joka on jatkuvasti ylittäen täyttänyt työnorminsa. Myöskin työskentelee hyvin tov. Gridinin viisihenkinen brigadi.

K. L.

Ei vieläkään käännettä heinätöissä Tunkuan rajonissa

Siitä huolimatta, että heinänkorjuuilmat ovat olleet mitä suotuisimmat ei Tunkuan rajonissa ole saatu heinänkorjuussa vieläkään käännettä parempaan päin. Kun elokuun 1 päivään mennessä oli plaani täytetty ainoastaan 55 prosentilla, niin elokuun 5 päivään mennessä se nousi ainoastaan 58 prosenttiin. Siis kasvu on ainoastaan 3 prosenttia viisipäivässä. Tällaisilla tempoilla ei Tunkuan rajoni kykene turvaamaan karjaa talveksi riittävällä rehulla.

Kerrassaan huonosti on täytetty myöskin painorehun valmistus. Painorehua tulee valmistaa 1.200 tonnia, mutta painorehua on valmistettu vasta 29,6 tonnia eli 2,4 prosenttia plaanista. Maaosaston johtavat työntekijät ovat sitä mieltä, että viime vuonnakin täytettiin painorehuplaani vasta syksyllä, joten sen täyttämiseen ei ole kiirettä. Tämä on vastoin hallituksen päätöksiä ja silloin se on sovettivastainen mielipide.

K. L.

Munjärven kolhozan heinänniittopluanua täytetäh pahoi

Munjärven kolhozas, (Petrovskin rajona) on heinänniiton pluana täytetty pahoi. Kolhozal olis olluh kai vozmozhnostit täyttiä pluana aiganah, jesli kui sih ollus annettu suurembua vnimaanieda. Täl kerdua pluana on kaikkiedah täytetty vai vähä piäl 40 protsentan.

Tämä kai on sentäh, shto ei ole aiganah javettu ruadovägilöi muga, shtobi ollus obespetshittu kai ruadokohtat ruadoväil. Oli i kolhozas moizie mielie, shto tiä niittomashinal ei voija niittiä, a tädä dieluo rajonan mua-azielojen osasto ei aiganah korjannut.

D. Jakovlev.

Niikkananvaaran kolhoosin parhaita

Niikkananvaaran kolhoosissa (Tunkuan rajoni) työskentelee heinätöissä tällä kertaa 22 henkilöä. Heinätyöplaani käsittää 200 tonnia, joka tulee täytettyä määräaikaan mennessä.

Stahanovilaisesti on työskennellyt heinänkorjuussa Aleksi Inkujev ja Foma Inkujev, jotka ovat täyttäneet päivän työnorminsa aina 245 prosentilla. Prokkujevin brigadi on täyttänyt tehtävänsä päivittäin 145—150 prosentilla. Naisista on Agrepina Inkujeva täyttänyt päivän työnorminsa 170 prosentilla ja Oksenja Inkujeva 195 prosentilla. Tatjana Kondratjevan brigadi on täyttänyt työnorminsa 158 prosentilla. Keskimäärin kolhoosin brigadien päivätulos on 159 prosenttia.

P. Jemeljanov.

Syyskylvöt alkaneet Tunkuan rajonissa

Tunkuan rajonissa ovat syyskylvöt alkaneet vasta Uskelan selsovetin alueella. Toisten selsovettien tulee ryhtyä viipymättä myöskin syyskylvöjen suorittamiseen.

Tapahtumia

Tutkijaelimet ovat saaneet selville suuria rahavarojen väärinkäytöksiä Kirovin radan neljännen osaston veturiosastossa. Palvelusasemaansa hyväkseen käyttäen on neljännen osaston veturiosaston päällikkö **Savinih** anastanut 1.798 ruplaa, pääkirjanpitäjä **Ljulin** on kavaltanut 7.797 ruplaa.

Sitäpaitsi, rikkoen L. M. Kaganovitshin päiväkäskyä finanssikurin lujittamisesta, he ovat käyttäneet epätarkoituksenmukaisesti 30.283 ruplaa ja antaneet velkojen kasvaa 61.100 ruplaan sekä ylittäneet erilaisia luottoja 51.200 ruplalla. Kaikkiaan ovat he aiheuttaneet radalle 150.384 ruplan vahingon.

Ljulin on vangittu. Tutkimukset jatkuvat.

Vastaava toimittaja
K. VENTO

Todennäköinen sää tänään

Koko Karjalassa lämpömäärä yöllä +12°—+16° ja päivällä +23°—+26°. Huomattava pilvisyys, ohimeneviä sateita. Kohtalainen ja navakka etelätuuli, joka vähitellen siirtyy lännen puolelle.

MODESTO — Espanjan tasavallan sankarillisen armeijan taistelija

(Jose Romeo Cuestan kirjoitus)

— Meitä oli neljä veljestä. Minä kaikista vanhin. Minä synnyin v. 1906. Cadizin lähellä Puerto de Santa Marian viinitehtaalla työläisenä työskentelevän isäni työpalkka oli kovin pieni. Me elimme köyhästi. Mutta siitä huolimatta isä tahtoi, että minä olisin oppinut lukemaan ja kirjoittamaan. Minä opiskelin jesuiittojen suljetussa oppilaitoksessa. Kun täytin 9 vuotta olin pakoitettu jättämään opiskelun ja auttamaan isää ansiotöissä. Minä menin työhön viinitehtaaseen sekatyöläiseksi kuten isänikin oli. Tämän jälkeen palvelin apteekissa. Tällä tavoin työskentelin neljässä viidessä työpaikassa. 13 vuotiaana minusta tuli sahaajamekanikko, jona olen ollut tähän asti. Ei, parempi on sanoa, että eilispäivään asti... Näin — lisää hän — oli vuoteen 1927 asti, jolloin minut lähetettiin sotilaaksi Marokkoon.

Afrikassa minä olin v. 1930 asti. Taipumattomuuteni tähden minä jouduin useasti istumaan päävahdissa.

V. 1933 Modesto jätti Espanjan, mutta palasi vuonna 1935. Kaksi vuotta kuluivat vaikeassa ja sitkeässä työssä, josta vain harvat tiesivät.

— Kaksi vuotta minä olin ulkomailla, mutta kaiken aikaa olin puolueen riveissä, — puhuu majuri Modesto.

— Vuoden 1936 heinäkuu tapasi minut vartiopaikalla, — jatkaa majuri. — Heinäkuun 18 päivänä minä olin puolueen KK:n rakennuksissa Piamonten kadulla, työskentelin siellä voimiemme valmentamiseksi taisteluun, että kapina ei pääsisi leimahtamaan Madridissa; keskitin ihmisiämme Vallecasiin, Tetuaniin, Cuadro Caminosiin ja odotin tiedoituksia, joita saapui lakkaamatta. Juanito Fernandes ja minä ajoimme henkilöautolla Jetafeen. Siellä nousivat tykistöjoukot kapinaan. Hallitukselle uskolliseksi jääneiden ilmailuun kuuluvien henkilöiden ja talonpoikain ryhmän kanssa me saavuimme kasarmille. Järjestyksen saimme aikaan nopeasti. Kasarmissa järjestimme miitingin, jossa meidän kanssamme veljeilivät ne samat sotilaat, jotka kenraalit olivat pakoittaneet ryhtymään kapinaan. Täällä me selviydyimme tykistöjoukoista ja palasimme Madridiin.

— Toisen retkikunnan kanssa minä tältä samalta kasarmilta lähdin Sierra Guadarraman rintamalle...

Villalbessa meidän sotajoukkomme jaettiin kahteen kolonnaan: toinen lähetettiin Alto de Leoniin, toinen — Navasierraan. Tässä kolonnassa, joka oli Navasierradassa Varsenin komentamana ja joka muodostui 250 henkilöstä, olin myös minä. Minä olin Varsenin apulaisena, jonkinlaisena adjutanttina, kapteenina ilman minkäänlaisia arvomerkkejä. Varsen kaatui kahden päivän kuluttua ja minut valittiin kolonnan komentajaksi. Pian meidän voimamme lisääntyivät vapaaehtoisten meihin yhtymisen jälkeen, vapaaehtoisten, joita saapui kaikilta puolilta.

Silloin järjestettiin Thälmannin nim. om. pataljoona — ensimmäinen pataljoona viidennessä rykmentissä ja Espanjan uudessa armeijassa. Siihen liittyy minun sotilaselämäni.

Silloin kun puhuttiin Thälmannin nim. om. pataljoonasta, niin majurin ääni helähti:

— Sellaisten poikien kanssa voi mennä minne tahansa.

Tämän jälkeen majuri puhuu pataljoonasta "Oktjabrj" ja Teräspataljoonan komppanioista, joiden kanssa yhdessä hänen kolonnansa operoerasi Illescasista Grinjolaan.

— Siellä minä haavoituin toistamiseen. Kuula sattui selkään, jossa se on vieläkin.

Haavoittuneena Illescasissa minut lähetettiin sotilassairaalaan. Pian minä sain käskyn organisoida Albasetissa 18:nnen valiobrigadin. Myöhemmin se kuului neljänteen divisiaan. Tämän brigadin kanssa minä puolustin Madridia Toledon sillan sektorissa ja Useran korttelissa. Osallistuin myös käsikähmään Sierra Rojossa.

Näitä taisteluja johdin minä. Yhdessä Listerin joukkojen kanssa me otimme viholliselta 300 vankia, joiden joukossa oli myös rintamaosan päällikkö.

Tämän jälkeen seuraa — Vasiamadrid, Marannosa, Arganda, joissa minä komensin jo kuutta brigadia ja joissa minut nimitettiin korpuksen komentajaksi.

Japonskoi provokatsie Pohjaises Kitais

Ei ammui, ijuljankuun 7 päivännä, 8 päiviä vaste yöl lähel Peipinua japanilaizet provotsiiruittih kahnastus japonskoloin i kitaiskoloin voiskien välil. Japonskoit voiskat, kudamat piettih manoveroi suvipuoles Peipinua, zavodittih ambuo Kitaiskoida linnua Ljukoutzjao. Kitaiskoit voiskat enzimäi ei vastattu japonskoloin voiskien ammundah. No sen jälgeh, kos kui japanilaiset ruvettih ambumah puljomietois i puushkis linnua, kudaman täh rodih kuolluizie i ruanittuloi linnan eläjis, kitaiskoloin voiskien pidi ruveta toruamah japanilaizien kera. Torat tämän linnan i muijal Peipinan lähevyöl, matkattih erähie päivie.

Samah aigah pohjaizeh Kitaih rubei tulemah yhty toko enämbän i enämbän japonskoloi voiskie. Erähien päivien kulujes oli sinne keskitetty 20 tuhatta japonskoida voiskua. Japonskoit voiskat tullah Mandzhuuriespäi Tjantzinah i siepäi heidy ielleh työtäh Peipinan lähevyöh. Sinne työtäh japonskoloi voiskie Zhehen provintsiespäi. Japonskoit voiskat tullah i merdy myöh Japoniespäi. Voiskien kera yhtes tuvvah samoljotat, tankat, broneavtomabiilit, puushkat i muuda bojupripassuo. I vähitellen luajitettuo kylläl valmistus ruaduo hyö ruvettih pidämäh vojennoloi deistvieloi. Otettih enzimäi Peipin ja siit i ielleh zavodittih matkuamah i ottamah uuzie i uuzie linnoi, raudadorogoi i muuda, omih käzih.

Kui itshe enzimäine rajakahnastus, muga i muut jälgehpäihizet sobiitiet ei olla slutshainoit.

Japanskoi imperializma, kudai opittelou kaikelleh panna täytändöh omat agressivnoit pluanat, shtobi ottua vierahie mualoi Aazien tshupus omih käzih häi sidä dieluo pidäy täyvvel varustavumizel i pluanua myöte sih nähte. Vuonna 1931 otti omih käzih enzimäi Mandzhuurien, a siit jälles i Zhehen provintsien Japonie luadi itselleh moizen kohtan, kuspäi häi luadiu provokatsionnoloi napadeenieloi Sovetskoin Sojuzan piäl i iellehpäi tungevuu Kitain muan sydämeh, vallaten sen territorieloi omih käzih. Suaduo lujan ishkun tungevuksil miän rajan sydämeh, japonskoi vojenshina työnnettih omat shtiikat Kitaida vastah. Vuuvven 1936 loppupuolel Japonie opitteli luadie hyökkäyksen provintsieh Suijuanah, no sai sielpäi lujan vastavuksen. Vuonna 1937 häi uuvvestah luadi sen samaizen opitteluksen, no Tshaharan rahvas luaittih vosstaanie i annettih vägevy vastaishku.

Japonskoit imperialistat tahtotah suaha käzih Pohjaine Kitai sen kaikkine bohatuksine: hiilen, rauvan, neftan i hyvien mualoin kera. No onnuako jälgimäizin aijoin Nankingskoi praviteljstva rubei vastustamah Japonien tungeilemizie Kitaih. Sidä periä japonskoi vojenshina rubei luadimah yhty toko uuzie i uuzie provokatsieloi, shtobi luadie syy (pritshina) kaiken Pohjaizen Kitain valduamizeksi. Japonskoit voinan pidäjät duumaijah, shto otettuo nygöi erähie vuazhnoloi strategitsheskoloi kohtie, kui on Peipin — drevnoi Kitain stolitsa, i muuda territoorieda, shto hyö voijah nygöi sanella kitaiskoil vallal omie usloovieloi i käskylöi. Tämä ei liene muga.

Kitain rahvas suurel vihal otti vastah uuvven japonskoin provokatsien Pohjaizes Kitais. Kitaiskoi gazietta "Libao" kirjutukses ozutti, shto japonskoloin voiskien hyökkäys Ljukoutzjaon linnah, koskou ei vai kui Pohjaizen Kitain rahvasta no kaiken Kitain rahvasta. Kitain rahvas ollah vastah japonskoin imperializman politiikkua, politiikkua, kudain tahtou 400 miljonahizen Kitain rahvahan suattua oman jarman painon ual. Kitain obtshestvennosti ollah sanottu oma viha i kirovuksen sana Japonien voinan sytyttäjien ruavol i provokatsiel. Kitain rahvas on valmis puolistamah omua muada Japonien imperialistoin hyökkävyksispäi.

Jälgimäizet tiijoitukset sanotah siit, shto japonskoi vojenshina ei tahto azettuo vie niil provokatsieloil, kudamie hän on jo pidänyh, a valmistau vie uuzie provokatsieloi. Vot siit on ylen selvästi nähtävis, shto yksi vojennoin opastnostin otshagois, kudain on Japonien zonas kaikel taval provotziiruitshou voinua Tiihoin (Tyynen) meren rannal i valmistukses on ruvennuh jo sidä voinua pidämäh.

Kitain äijymiljonahine rahvas ei voija suaha rauhua Japonien vojenshinaspäi muute, kuin oruzhu käis. Kitain rahvahan pidäy lykätä iäreh japonskoi vojenshina omas territoriespäi.

Lainan menestyksellinen realisoiminen

Joka päivä Karjalassa kohoaa Sovettiliiton puolustuslainan merkitsemissumma. Elokuun 7 päivään mennessä on tasavallassa realisoitu lainaa 17.460.000 ruplan arvosta.

Karjalan pääkaupungissa — Petroskoissa lainaa on realisoitu 4.573.000 ruplalla. Yhtä menestyksellisesti lainaa realisoidaan myöskin rajoneissa. Esimerkiksi Louhen rajonissa tänä vuonna lainaa on realisoitu 18 prosentilla enemmän kuin edellisenä vuonna, Rukajärven rajonissa — 10,9 prosentilla, Seesjärven — 9,4 prosentilla, Kantalahden — 4,4 prosentilla jne.

Tänä vuonna lainaa on merkinnyt 5.667 työläistä ja toimitsijaa ja 275 kolhosnikkaa enemmän kuin edellisenä vuonna.

Puolustuslainan realisoiminen jatkuu.

TOIMITUKSEN TELEFOONIT: Vastaava toimittaja 7-90. Vastaavan toimittajan sijainen ja toimitussihteeri — 7-90. Osastojen johtajat — 7-23. Karjalan kielisen materiaalin toimittaja, kirjeenvaihto-osasto ja asioidenhoitaja — 479. — Kirjaizien osasto i karjalankielizen materjualun redaktor — 479. ТЕЛЕФОНЫ РЕДАКЦИЙ: ответственный редактор — 7-90, заместитель ответств. редактора и ответствен секретарь — 7-90. Зав. отделами — 7-23. Отдел писем и редактор материала на карельском языке — 4-79.
TOIMITUKSEN OSOITE: — АДРЕС РЕДАКЦИИ: АКССР — Петрозаводск, Пушкинская 7. ИЗДАТЕЛЬСТВО Карельского Обкома ВКП(б), адрес: АКССР Петрозаводск, Пушкинская 7, комн. № 304, тел. 517. Отдел об'явлений — 1-68. — Типография им. Анохина АКССР. гор. Петрозаводск, Пушкинская 7. Уполномоч. Главлита Карельской АССР № А 1030 Заказ № 2584 Тираж 5916